

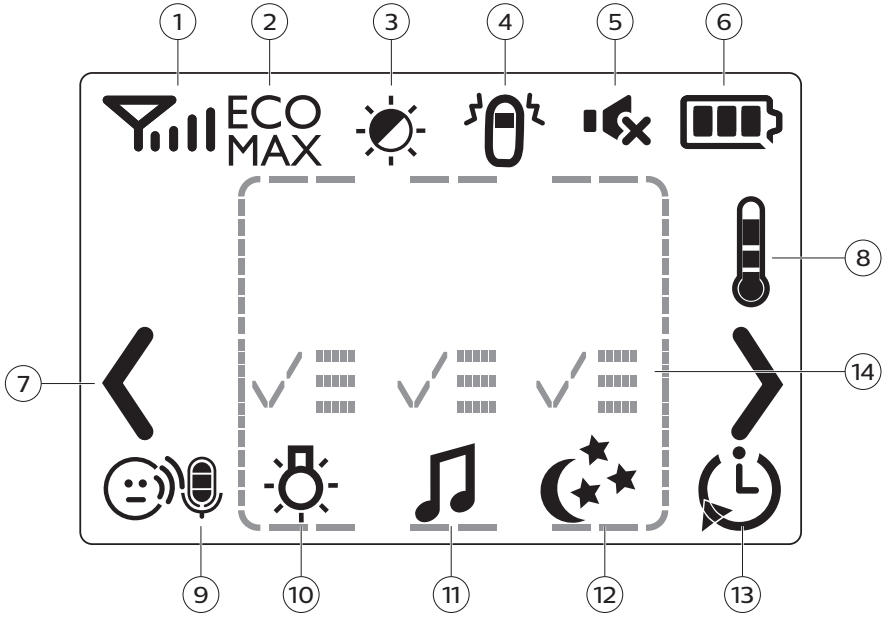
PHILIPS

AVENT

SCD730/SCD731
SCD733/SCD734
SCD735



English 6
Polski 22
Română 39
Македонски 56



Introduction

Go to www.philips.com/welcome to register your product and to read the detailed user manual.

Display of the parent unit (Fig. 1)

- 1 Signal strength indicator
- 2 Eco Max indicator
- 3 Night dim mode symbol
- 4 Cry alert indicator
- 5 Mute symbol
- 6 Battery status indicator
- 7 Navigation arrow
- 8 Temperature symbol
- 9 Microphone sensitivity indicator
- 10 Nightlight symbol
- 11 Lullaby symbol
- 12 Projector symbol
- 13 Timer or timer repeat symbol
- 14 Soothing menu screen

Preparing for use

IMPORTANT: Read the safety instructions carefully before you use the baby monitor and keep them for future reference.

Baby unit

We advise you to use the baby unit connected to the mains. To guarantee automatic power backup in case of mains failure, you can insert four 1.5V AA alkaline batteries (not included).

Do not use rechargeable batteries. The baby unit does not have a charging function and rechargeable batteries discharge slowly when they are not in use.

Parent unit

The parent unit runs on two rechargeable batteries that are supplied with the baby monitor. Charge the parent unit before you use it for the first time and when the batteries are low.

Please note that for the SCD730/SCD731/SCD733, you have to charge the parent unit for the full 10 hours to have a cordless operating time of 18 hours. (For the SCD734 and SCD735: the charging time is 14 hours and the operating time is 25 hours.)

Note: When you start using the baby monitor, it takes 4 charge and discharge cycles before the rechargeable batteries reach their full capacity.

Using the baby monitor

Positioning the baby monitor

Keep the baby unit out of the reach of the baby. Never place the baby unit inside the baby's bed or playpen.

- Because the cord of the baby unit presents a potential strangulation hazard, make sure that the baby unit and its cord are at least 1 metre/3.5 feet away from your baby.
- To prevent a high-pitched sound from one or both units, make sure that the parent unit is at least 1 metre/3.5 feet away from the baby unit.

Linking parent unit and baby unit

- 1 Press and hold the ϕ button on the baby unit for 2 seconds until the power-on light goes on.
- 2 Press and hold the ϕ button on the parent unit for 2 seconds until the display lights up. The 'link' light on the parent unit starts flashing red and the message 'I AM LINKING' appears on the display.

When the parent unit and baby unit are linked, the 'link' light turns solid green. The signal strength indicator and the message 'LINKED' appear on the display.

If no connection is established, the message 'NOT LINKED' is displayed and the parent unit starts and the parent unit starts to beep.

What to do if no link is established

- If the parent unit is out of range, place it closer to the baby unit, but not closer than 1 metre/3.5 feet.
- If the baby or parent unit is too close, >2m/6.5 ft away from another DECT appliance (e.g. a cordless phone), switch off this appliance or move the unit away from this appliance.
- If the baby unit is switched off, switch it on.

Operating range

- The operating range is 330 metres/1000 feet outdoors and up to 50 metres/150 feet indoors.
- The operating range of the baby monitor varies depending on the surroundings and factors that cause interference. Wet and moist materials cause so much interference that the range loss is up to 100%. For interference from dry materials, see the table below.

Dry materials	Material thickness	Loss of range
Wood, plaster, cardboard, glass (without metal, wires or lead)	< 30cm (12in)	0-10%
Brick, plywood	< 30cm (12in)	5-35%
Reinforced concrete	< 30cm (12in)	30-100%

Dry materials**Material thickness****Loss of range**

Metal grilles or bars

< 1cm (0.4in)

90-100%

Metal or aluminium sheets

< 1cm (0.4in)

100%


Functions and feedback on the baby unit

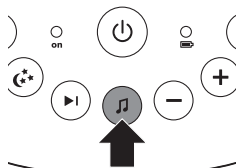
Nightlight

The nightlight produces a soft glow that comforts your baby.

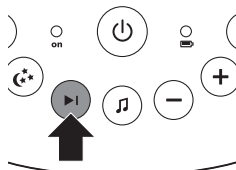
- 1 Press the  button on the baby unit to switch the nightlight on or off.

Lullaby function

- 1 Press the  button on the baby unit to play the last selected lullaby. The selected lullaby repeats for the set time.




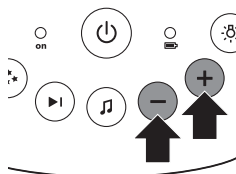
- 2 Press the  button to select another lullaby from the list.



- 3 To adjust the sound level of the lullaby, press the volume + or the volume - button the baby unit.

Note: You can only set the loudspeaker volume on the baby unit when a lullaby is playing. If you set the volume for the lullaby higher, the sound will also be louder when you use the talk function on the parent unit.

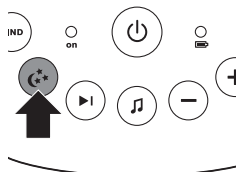
- 4 To stop lullaby playing, press the  button on the baby unit.



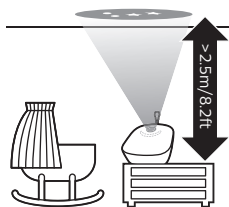
Projector

You can soothe your baby with coloured light patterns projected on the ceiling by switching on the projector.

- 1 Press the projector on/off button to switch on the projector. The projector symbol appears on the display of the parent unit.



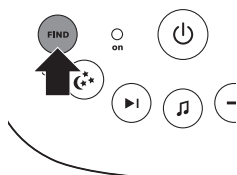
- 2 There are six different patterns. The first pattern fades in to full intensity in 2 seconds. It is projected for 8 seconds and then fades out for 2 seconds while the next pattern fades in. Each pattern is projected for 10 seconds. The patterns are repeated for the set time.
- 3 To switch off the projector, press the projector on/off button again.



Paging the parent unit

If you have lost the parent unit, you can use the FIND button on the baby unit to locate the parent unit. This function only works when the parent unit is switched on.

- 1 Press FIND on the baby unit. The parent unit produces a paging alert tone.
- 2 To stop the paging alert tone, press FIND on the baby unit again or press any button on the parent unit. The paging alert tone stops automatically after 2 minutes.



Battery status light

- 1 The battery status light is solid green when the baby unit is operating on battery power and the batteries contain enough energy.
- 2 The battery status light flashes red quickly when the batteries run low while the baby unit is operating on battery power. Replace the batteries when they run low.

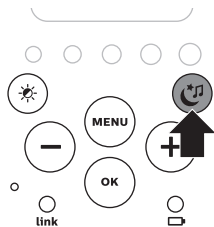
Functions and feedback on the parent unit

Soothing menu

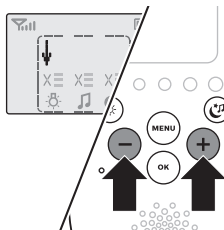
The parent unit has a separate soothing menu for all soothing features: nightlight, lullaby and projector. To open the soothing menu, press the

soothing button. This screen allows you to operate the nightlight, the lullabies and the projector on the baby unit remotely.

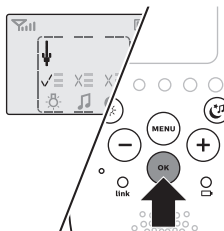
1 To open the soothing menu, press the soothing button.



2 Use the + and - buttons to point the arrow to a soothing feature.



3 To switch on a soothing feature when it is off or to switch it off when it is on, press OK. When the feature is on, there is a tick above the symbol of the feature. When the feature is off, there is a cross above the symbol of the feature.



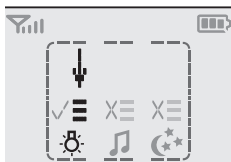
4 To open the menu with options for the feature, move the arrow over the options field and press OK. Use the - and + buttons to select items in the options field.

5 To leave the soothing menu, press the soothing button.

Nightlight


This soothing feature allows you to switch the nightlight on or off and to set the nightlight timer.

1 Select the nightlight feature and open the menu with nightlight options.






- 2 You can set the nightlight timer for 5 to 20 minutes or you can switch on the nightlight continuously. Press OK to confirm. The nightlight symbol appears on the display.

If you set the nightlight timer, the nightlight switches off automatically. If you switch on the nightlight continuously, switch it off in the soothing menu or by pressing the  button on the baby unit.

Lullaby

This soothing feature allows you to select the lullaby playing options and set the lullaby timer.

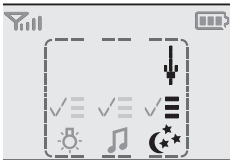
- 1 Select the lullaby feature and open the menu with lullaby options.
- 2 In the lullaby options menu, you can select a lullaby from the list of pre-stored lullabies. You can also select 'Play all' to play all pre-stored lullabies.
- 3 You can set the lullaby timer for 5 to 20 minutes or you can choose to play lullabies continuously. Press OK to confirm the timer setting. The lullaby symbol and the lullaby played are shown on the display.

If you set the timer, the lullaby function switches off after the time set. If you choose play continuously, switch off the lullaby function in the soothing menu or by pressing the  button on the baby unit.


Projector

This soothing feature allows you to switch on the projector on the baby unit and to program the duration of projection.

- 1 Select the projector feature and open the menu with projector options.
- 2 To access the projector options, point the arrow at the options field and press OK.



- 3 You can set the projector timer for 5 to 20 minutes or you can switch on the projector continuously. Press OK to confirm. The projector symbol appears on the display.

If you set the projector timer, the projector switches off automatically. If you switch on the projector continuously, switch off the projector in the soothing menu or by pressing the  button on the baby unit.



Volume

The volume can be set if the menu is not active. There are seven volume levels and a 'volume off' setting.

Setting the volume level

- 1 Press the + button or the - button once.

The current volume level appears on the display.

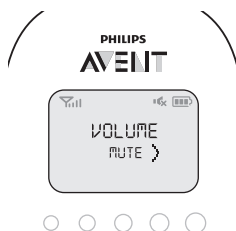
- 2 Press the + button to increase the volume or press the - button to decrease the volume.
If no button is pressed for more than 2 seconds, the volume level indication disappears from the display and the volume setting is saved.

Volume off

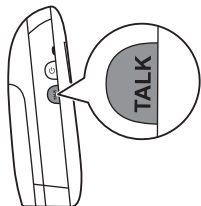
Below the lowest volume setting, there is a 'volume off' setting.

- 1 Press the + button or the - button once.
The current volume level appears on the display.
- 2 Press and hold the - button for more than 2 seconds to set the volume to off.

The message 'MUTE' and the mute symbol appear on the display. Only the sound level lights show that the baby produces sounds.



Talk function





- 1 If you want to comfort your baby, press TALK on the parent unit and talk clearly into the microphone on the front from a distance of 15-30cm (0.5-1ft).

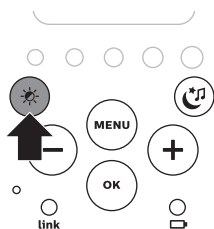
Note: If you have set the volume of the lullaby higher on the baby unit, the sound will also be louder when you use the talk function on the parent unit.

- 2 Release TALK when you have finished talking.

Night dim mode

In night dim mode, the light intensity of the lights and the display is reduced and the volume of alert sounds is decreased.

- 1 Press the  button to switch on the night dim mode.
- 2 Press the  button again to switch back to normal operating mode.



Baby unit battery low alert

- 1 When the baby unit runs on battery power and its batteries are low, the parent unit beeps and the text 'Baby unit Change batteries' appears on the display.
- 2 If you do not replace the batteries in time, the link with the baby unit will be lost.

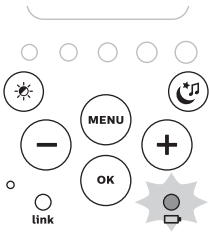
Battery status indications

Battery low

When the rechargeable batteries are low, 'BATTERY LOW' appears on the display, the status indicator is empty and flashes, and the parent unit beeps. The remaining operating time is at least 30 minutes.

Battery empty

- 1 If the rechargeable batteries are almost empty, the battery status light flashes red quickly.
- 2 If you do not connect the parent unit to the mains, it switches off.

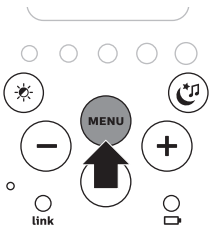


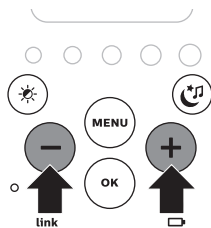
Menu of the parent unit

Navigating the menu

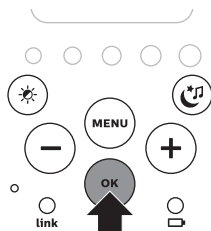
Note: Some menu functions only work when the baby unit and the parent unit are linked.

- 1 Press the MENU button to open the menu and to make the first menu option appear.





- Use the + button to go to the next option or the - button to go to the previous option. The arrow on the display indicates in which direction you can navigate.



- Press OK to confirm your selection.

Note: Press the MENU button if you want to leave the menu without making any changes. If there is no input in the menu for more than 20 seconds, the menu closes automatically.

Sensitivity

This option in the parent unit menu allows you to set the microphone sensitivity of the baby unit.

The microphone sensitivity determines what noise level the baby unit picks up, e.g. you will want to hear when your baby cries, but you may be less interested in its babbling.

- Select 'Sensitivity' in the menu with the + and - buttons and press OK to confirm.
- Use the + and - buttons to increase or decrease the microphone sensitivity. The number of filled segments shows the sensitivity level selected. Press OK to confirm the setting.

Sensitivity levels and indications

Icon	Sensitivity	Description
	highest	Hear everything from your baby. The speaker of the parent unit is continuously on.
	high	Hear all sounds from soft babbling and louder. If your baby does not make any sound, the speaker of the parent unit is off.
	medium	Hear sounds from soft cries and louder. If your baby makes softer sounds, the speaker of the parent unit does not go on.



low

The speaker of the parent unit only goes on if the baby makes loud sounds, for instance because it is crying.

Eco Max mode

Smart Eco is a standard feature on this baby monitor. It automatically reduces the DECT signal from the baby unit to save energy. To save even more energy, activate the Eco Max mode. In this mode, the DECT signal of the baby unit is switched off as long as the baby does not make a sound.

Caution: In Eco Max mode, the parent unit receives feedback from the baby unit with a delay. When your baby makes a sound, the baby unit first has to reactivate radio transmission before it can send feedback to the parent unit.

Please note the following:

- In Eco Max mode you do not receive feedback when the parent unit is out of range of the baby unit. You can check the link by pressing any button on the parent unit.
- The Eco Max mode cannot be activated if the microphone sensitivity is set to the highest level.

Activating Eco Max mode

- 1 Select 'Eco Max' in the menu with the + and - buttons and press OK to confirm.
- 2 When the display shows 'Turn On', press OK to switch on the Eco Max mode.
- 3 The warning message 'No alert if out of range, OK?' appears on the display. Press OK to confirm.

Note: The warning message scrolls across the display twice. If you do not press OK, the parent unit leaves the menu and the Eco Max mode remains off.

- 4 The Eco Max indication flashes on the display. The 'link' light flashes green slowly when the baby unit does not transmit any signals to the parent unit.
- 5 When the parent unit receives a signal from the baby unit because radio transmission has been reactivated, the 'link' light turns solid green.

Deactivating Eco Max mode

- 1 Press the MENU button.
- 2 Use the + and - buttons to select 'Eco Max' and press OK to confirm.
- 3 When the display shows 'Turn Off', press OK to confirm.

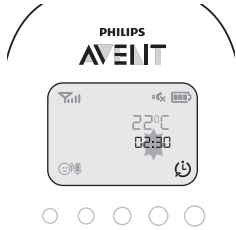


Feed timer

You can set the feed timer to alert you that it is time to feed your baby. The timer can be set from 1 minute to 23 hours and 59 minutes.

- 1 To open the feed timer submenu, select 'Feed Timer' in the menu. Press OK to confirm.

- 2 Select 'Set Timer' in the feed timer submenu. Press OK to start setting the timer.
- 3 Set the hour and the minutes and press OK to confirm.
- 4 To start the feed timer, select 'xx:xx Start' in the feed timer submenu. Press OK to confirm. The timer symbol appears on the display and the timer starts counting down.



- 5 When the timer has reached 00:00, the feed timer alert goes off, the timer symbol starts flashing on the display and the message 'TIMER END' scrolls across the display.
- 6 To stop the timer, select 'Stop & Reset' in the feed timer submenu and press OK to confirm.



Setting the feed timer repeat

- 1 To make the feed timer go off after the same set time, select 'Timer repeat' in the feed timer submenu after you have set the timer. Press OK to confirm.
- 2 Choose 'Repeat ON' or 'Repeat OFF' and press OK to confirm. The timer repeat symbol appears on the display.
- 3 If 'Repeat ON' is set, the feed timer starts counting down again after you stop the alert.

Setting a feed timer alert

- 1 To set an alert, select 'Timer Alert' in the feed timer submenu. Press OK to confirm.
- 2 Choose one of the alert options. The options available are sound only, sound and vibration and vibration only.
- 3 Press any key to stop the alert or the alert stops automatically after 2 minutes.
- 4 To stop the timer, select 'Stop & Reset' in the feed timer submenu and press OK to confirm.

Room temperature

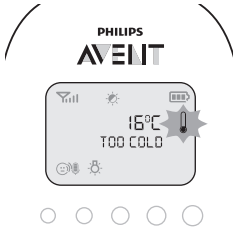
A baby sleeps comfortably at a temperature between 16°C/61°F and 20°C/68°F. You can set a minimum and a maximum temperature range and an alert.

- 1 To open the temperature submenu, select 'Temperature' in the menu. Press OK to confirm.
- 2 Select 'Temp Range' in the temperature submenu and press OK to confirm.
- 3 Use the + and - buttons to set the minimum temperature range between 10°C/50°F and 19°C/66°F and the maximum temperature range between 22°C/72°F and 37°C/99°F. Press OK to confirm.
- 4 Select 'Alert' in the temperature submenu. Press OK to confirm.

- 5 Choose one of the alert options. The options available are sound only, sound and vibration, vibration only and display only. Press OK to confirm. The temperature alert symbol appears on the display.
- 6 Select 'Temp Scale' in the temperature submenu. Press OK to confirm.
- 7 Select 'Celsius' or 'Fahrenheit' and press OK to confirm. The temperature in the set scale appears on the display.

If the temperature is within the set range, the temperature alert symbol has two segments.

If the temperature is below or above the set range, the temperature alert symbol on the display has only one segment and flashes. The message 'TOO COLD' or 'TOO HOT' appears on the display.



Cry alert

You can set a cry alert to warn you that the baby is crying.

- 1 Select 'Cry alert' in the menu with the + and - buttons. Press OK to confirm.
- 2 When the display shows 'Vibration ON', press OK to confirm. The cry alert indicator appears on the display.

The cry alert goes off when the sound in the baby room is loud enough to make the fourth sound level light go on. The parent unit vibrates and the message 'Cry alert' appears on the display for 4 seconds. The cry alert repeats every 8 seconds until the sound becomes less loud or you deactivate the cry alert.

- 3 To deactivate the cry alert, select 'Cry alert' in the menu. When the display shows 'Vibration OFF', press OK to confirm.



Clock

The default setting for the clock is hidden. You can choose to show the clock and set the clock time in the menu of the parent unit.

- 1 Select 'Set clock' in the menu with the + and - buttons. Press OK to confirm.
- 2 Select 'Show Time' and press OK to confirm.
- 3 Select 'Set the time' and press OK to confirm.
- 4 Set the hour and the minutes and press OK to confirm.

The clock time alternates with other indications in the message field of the display.

Language

You can use this menu option to change the language setting.

- 1 Select 'Set language' in the menu with the + and - buttons. Press OK to confirm.

- 2 Use the + and - buttons to select your language and press OK to confirm.

Key lock

You can activate the key lock to prevent the buttons from being pressed accidentally while you carry the parent unit around.

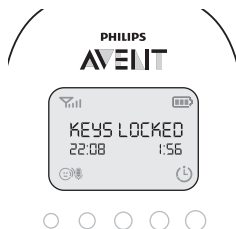
- 1 To activate the key lock, press OK.
- 2 Press the + button within 2 seconds.

Note: If you do not press the + button within 2 seconds, the instruction remains on the display.

- 3 After you have pressed the + button, the message 'Keys locked' appears on the display.
- 4 To deactivate the key lock, press OK. When the display shows the instruction message, press the + button within 2 seconds.

Notes:


- When you press a button other than OK while the key lock is active, the display goes on and the second line on the display tells you how to deactivate the key lock.
- When you press OK while the key lock is active, the second line on the display tells you what second step is necessary to unlock the buttons.



Warranty and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the international warranty leaflet.

SCD730/SCD731/SCD733/SCD734/SCD735 (EN)

< Sensitivity >	OK		OK		
< Eco Max >	OK	Turn On? > < Turn Off?	OK	!No alert if... OK	
< CryAlert >	OK	Vibrate On? > < Vibrate Off?			
< FeedTimer >	OK	xx:yy Start? >			
		< Set Timer >	OK	Hr 00:00 OK	00:30 Min OK
		< Timer Repeat >	OK	Repeat ON > < Repeat OFF	OK
		< Timer Alert >	OK	Sound only > < Sound & Vibe > < Vibrate only	OK
				< Vibrate only	
< Temperature >	OK	Temp Range >	OK	Minimum XX°C OK	Maximum YY°C OK
		< Temp Alert >	OK	Sound only > < Sound & Vibe > < Vibrate only > < Screen only > < Off	OK
		< Temp Scale >	OK	Celsius > < Fahrenheit	OK
< Set Clock >	OK	Show/Hide >	OK	Hide Clock > < Show Clock	OK
		< Set The Time >	OK	Hr 00:00 OK	00:00 Min OK
< Set Language >	OK	English > ... < Русский	OK		

Press OK = 

< = 

> = 

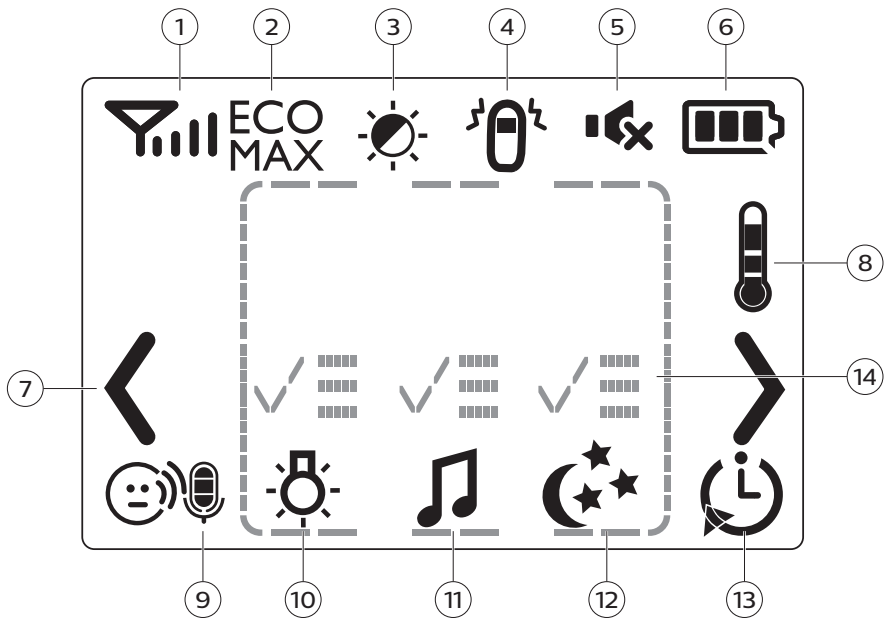


	<input type="text" value="Light Timer"/> <input type="button" value="OK"/>	<input type="button" value="5 minutes"/> > <input type="button" value="OK"/> < <input type="button" value="10 minutes"/> > < <input type="button" value="15 minutes"/> > < <input type="button" value="20 minutes"/> > < <input type="button" value="Continuous"/> >	
	<input type="text" value="Lullaby"/> <input type="button" value="OK"/>	<input type="button" value="Play no.1"/> > <input type="button" value="OK"/> < <input type="button" value="Play no.12"/> > < > < <input type="button" value="Play all"/> >	<input type="text" value="Song Timer"/> <input type="button" value="OK"/> <input type="button" value="5 minutes"/> > <input type="button" value="OK"/> < <input type="button" value="10 minutes"/> > < <input type="button" value="15 minutes"/> > < <input type="button" value="20 minutes"/> > < <input type="button" value="Continuous"/> >
	<input type="text" value="Proj. timer"/> <input type="button" value="OK"/>	<input type="button" value="5 minutes"/> > <input type="button" value="OK"/> < <input type="button" value="10 minutes"/> > < <input type="button" value="15 minutes"/> > < <input type="button" value="20 minutes"/> > < <input type="button" value="Continuous"/> >	

Press OK =

< =

> =



Wprowadzenie

Przejdź na stronę www.philips.com/welcome, aby zarejestrować swój produkt i zapoznać się ze szczegółową instrukcją obsługi.

Wyświetlacz odbiornika (rys. 1)

- 1 Wskaźnik siły sygnału
- 2 Wskaźnik Eco Max
- 3 Tryb nocnego przyciemnienia
- 4 Wskaźnik alarmu płaczu
- 5 Symbol wyciszenia głośności
- 6 Wskaźnik stanu akumulatora
- 7 Strzałka nawigacji
- 8 Symbol temperatury
- 9 Wskaźnik czułości mikrofonu
- 10 Symbol lampki nocnej
- 11 Symbol kołysanki
- 12 Symbol projektora
- 13 Symbol alarmu lub powtarzania alarmu
- 14 Ekran menu uspokajających funkcji

Przygotowanie do użycia

WAŻNE: Przed pierwszym użyciem elektronicznej niani zapoznaj się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa i zachowaj je na przyszłość.

Nadajnik

Najlepiej, gdy nadajnik jest podłączony do zasilania sieciowego. Do urządzenia można włożyć cztery baterie alkaliczne 1,5 V AA (do kupienia osobno), które w razie awarii prądu zapewnią automatyczne zasilanie awaryjne.

Nie wolno używać akumulatorów. Nadajnik nie ma funkcji ładowania, a nieużywane akumulatory powoli się rozładowują.

Odbiornik

Odbiornik jest zasilany dwoma akumulatorami, które znajdują się w zestawie z elektroniczną nianią. Naładuj baterie przed pierwszym użyciem odbiornika i gdy ich poziom naładowania jest niski.

Należy pamiętać, że w przypadku wersji SCD730/SCD731/SCD733 odbiornik trzeba ładować przez pełne 10 godzin, aby mógł działać bezprzewodowo przez 18 godzin. (dla wersji SCD734 i SCD735: czas ładowania wynosi 14 godzin, a mocy wystarcza na 25 godzin pracy urządzenia.

Uwaga: Po rozpoczęciu korzystania z elektronicznej niani należy czterokrotnie naładować i rozładować akumulatory, aby osiągnęły pełną pojemność.

Korzystanie z elektronicznej niani

Umieszczenie elektronicznej niani

Nadajnik należy umieścić w miejscu niedostępnym dla dziecka. Nigdy nie wkładaj nadajnika do łóżeczka lub kojca dziecka.

- Ponieważ przewód zasilający nadajnika stwarza potencjalne ryzyko uduszenia, upewnij się, że nadajnik i przewód znajdują się w odległości co najmniej 1 metra od dziecka.
- Aby zapobiec emitowaniu wysokich dźwięków z jednego lub obu elementów zestawu, odbiornik powinien znajdować się w odległości co najmniej 1 metra od nadajnika.

Nawiązywanie połączenia pomiędzy odbiornikiem a nadajnikiem

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk \cup na nadajniku przez 2 sekundy, aż zaświeci się wskaźnik zasilania.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk \cup na odbiorniku przez 2 sekundy, aż zaświeci się wyświetlacz. Wskaźnik połączenia (LINK) na odbiorniku zacznie migać na czerwono, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „I AM LINKING” (Nawiązywanie połączenia).

Gdy odbiornik i nadajnik nawiążą połączenie, wskaźnik połączenia (LINK) zacznie świecić na zielono w sposób ciągły. Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik siły sygnału i komunikat „LINKED” (POŁĄCZONO).

Jeśli połączenie nie zostanie nawiązane, na wyświetlaczu pojawi się napis „NOT LINKED” (BRAK POŁĄCZENIA), a odbiornik zacznie emitować sygnał dźwiękowy.

Co zrobić, jeśli połączenie nie zostanie nawiązane

- Jeśli odbiornik znajduje się poza zasięgiem, należy umieścić go bliżej nadajnika, ale nie bliżej niż w odległości 1 m.
- Jeśli nadajnik lub odbiornik znajduje się zbyt blisko (< 2 m) innego urządzenia DECT (np. telefonu bezprzewodowego), wyłącz to urządzenie lub ustaw elektroniczną nianię z dala od niego.
- Jeśli nadajnik jest wyłączony, włącz go.

Zasięg działania

- Zasięg działania urządzenia wynosi 330 metrów na zewnątrz i do 50 metrów wewnątrz budynku.
- Zasięg pracy urządzenia zależy od warunków otoczenia i czynników zakłócających działanie. Mokre i wilgotne materiały powodują tak duże zakłócenia, że może dojść nawet do całkowitej utraty zasięgu. Informacje na temat zakłóceń powodowanych przez mokre materiały znajdują się w tabeli poniżej.

Suche materiały	Grubość materiału	Utrata zasięgu
Drewno, tynk, tektura, szkło (bez metalowych, druczianych i ołowianych części)	< 30 cm	0-10%
Cegła, sklejka	< 30 cm	5-35%
Żelbeton	< 30 cm	30-100%
Metalowe kraty lub pręty	< 1 cm	90-100%
Blacha metalowa lub aluminiowa	< 1 cm	100%


Funkcje i działanie nadajnika

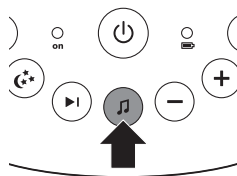
Lampka nocna

Lampka nocna daje ciepłe światło, które zapewnia dziecku poczucie bezpieczeństwa.

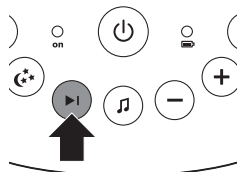
- 1 Naciśnij przycisk  na nadajniku, aby włączyć lub wyłączyć lampkę nocną.

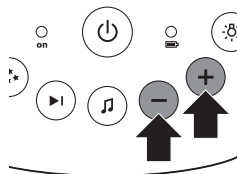
Funkcja kołysanki

- 1 Naciśnij przycisk  na nadajniku, aby odtworzyć ostatnio wybraną kołysankę. Wybrana kołysanka będzie odtwarzana przez ustawiony czas.



- 2 Naciśnij  przycisk, aby wybrać inną kołysankę z listy.





- 3 Aby dostosować poziom głośności kołysanki, naciśnij przyciski regulacji głośności + i - na nadajniku.

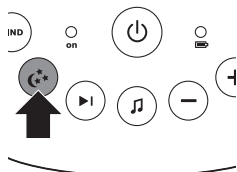
Uwaga: Głośność głośnika można ustawić tylko podczas odtwarzania kołysanki. Jeśli głośność kołysanki zostanie zwiększona, dźwięk będzie głośniejszy również w przypadku korzystania z funkcji rozmowy w odbiorniku.

- 4 Aby zatrzymać odtwarzanie kołysanki, naciśnij przycisk  na nadajniku.

Projektor

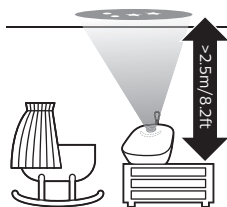
Włączając projektor, można uspokoić dziecko za pomocą kolorowych świetlnych wzorów wyświetlanych na suficie.

- 1 Naciśnij wyłącznik projektora, aby go włączyć. Na wyświetlaczu odbiornika pojawi się symbol projektora.



- 2 Dostępnych jest 6 różnych wzorów. Pierwszy wzór osiąga pełną intensywność w ciągu 2 sekund. Jest wyświetlany przez 8 sekund, a następnie zanika na 2 sekundy, gdy pojawia się następny wzór. Każdy wzór jest wyświetlany przez 10 sekund. Wzory są powtarzane przez ustawiony czas.

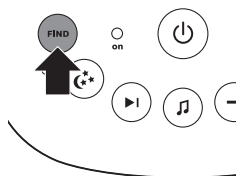
- 3 Aby wyłączyć projektor, ponownie naciśnij jego wyłącznik.



Przywoływanie odbiornika

Jeśli nie wiesz, gdzie znajduje się odbiornik, możesz zlokalizować go za pomocą przycisku FIND na nadajniku. Funkcja działa tylko, gdy odbiornik jest włączony.

- 1 Naciśnij przycisk FIND na nadajniku. Odbiornik zacznie emitować sygnał alarmowy przywołania.
- 2 Aby wyłączyć sygnał alarmowy przywołania, ponownie naciśnij przycisk FIND na nadajniku lub dowolny przycisk na odbiorniku. Sygnał alarmowy przywołania wyłącza się automatycznie po 2 minutach.



Wskaźnik stanu akumulatorów

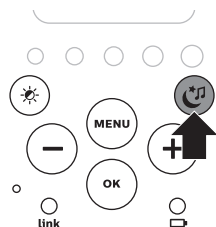
- 1 Wskaźnik stanu baterii świeci światłem ciągłym na zielono, jeśli nadajnik działa na bateriach i mają one wystarczający zapas energii.
- 2 Wskaźnik stanu akumulatora miga szybko na czerwono, jeśli nadajnik jest zasilany z akumulatora i jest on bliski wyczerpania. Wymień baterie, gdy są bliskie wyczerpania.

Funkcje i działanie odbiornika

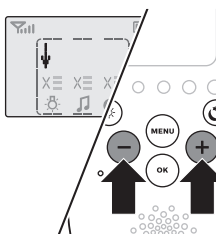
Menu uspokajających funkcji

Odbiornik ma osobne menu uspokajających funkcji do wszystkich opcji w tym zakresie: lampki nocnej, kołysanki i projektora. Aby otworzyć menu uspokajających funkcji, naciśnij przycisk uspokajających funkcji. Ten ekran umożliwia zdalną obsługę lampki nocnej, kołysanek i projektora na nadajniku.

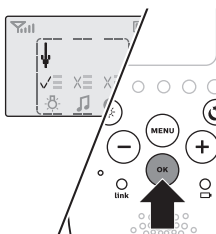
- 1 Aby otworzyć menu uspokajających funkcji, naciśnij przycisk uspokajających funkcji.

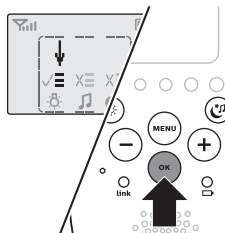


- 2 Za pomocą przycisków + i - skieruj strzałkę na wybraną uspokajającą funkcję.



- 3 Aby włączyć uspokajającą funkcję, jeśli jest wyłączona, lub wyłączyć ją, jeśli jest włączona, naciśnij przycisk OK. Jeśli funkcja jest włączona, nad jej symbolem widnieje haczyk. Jeśli funkcja jest wyłączona, nad symbolem tej funkcji widnieje krzyżyk.



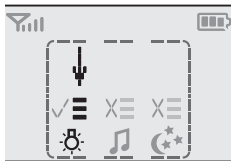


- 4 Aby otworzyć menu z opcjami danej funkcji, przesunij strzałkę nad pole opcji i naciśnij przycisk OK. Za pomocą przycisków - i + wybierz dane opcje w polu opcji.
- 5 Aby wyjść z menu uspokajających funkcji, naciśnij przycisk tego menu.


Lampka nocna

Ta uspokajająca funkcja umożliwia włączenie i wyłączenie lampki nocnej oraz ustawienie minutnika lampki nocnej.

- 1 Wybierz funkcję lampki nocnej i otwórz menu z opcjami lampki nocnej.




- 2 Można ustawić minutnik lampki nocnej w zakresie od 5 do 20 minut lub włączyć lampkę, aby świeciła w sposób ciągły. Naciśnij OK, aby potwierdzić. Na wyświetlaczu pojawi się symbol lampki nocnej.

W przypadku ustawienia minutnika lampki nocnej lampka nocna wyłączy się samoczynnie. Jeśli lampka nocna świeci w sposób ciągły, można ją wyłączyć z poziomu menu uspokajających funkcji lub przez naciśnięcie przycisku  na nadajniku.

Kołysanki

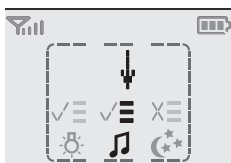
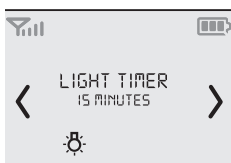
Ta uspokajająca funkcja umożliwia wybór opcji odtwarzania kołysanek i ustawienie minutnika kołysanek.

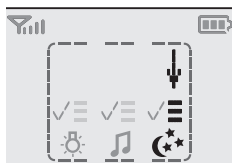
- 1 Wybierz funkcję kołysanek i otwórz menu z opcjami kołysanek.
- 2 W menu opcji kołysanek można wybrać kołysankę z listy wstępnie zapisanych kołysanek. Można także wybrać opcję „Play all” (Odtwórz wszystkie), aby odtwarzać wszystkie zapisane kołysanki.
- 3 Minutnik kołysanek można ustawić w zakresie od 5 do 20 minut lub odtwarzać kołysanki w sposób ciągły. Naciśnij przycisk OK, aby zatwierdzić ustawienie minutnika. Na wyświetlaczu pojawi się symbol kołysanki i odtwarzana kołysanka.

W przypadku ustawienia minutnika funkcja kołysanki wyłączy się po upływie ustawionego czasu. W przypadku wybrania odtwarzania w sposób ciągły można wyłączyć funkcję kołysanki z poziomu menu uspokajających funkcji lub przez naciśnięcie przycisku  na nadajniku.

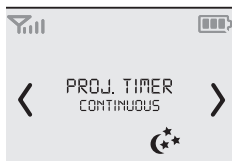
Projektor

Ta uspokajająca funkcja umożliwia włączenie projektora w nadajniku i zaprogramowanie czasu wyświetlania.





- 1 Wybierz funkcję projektora i otwórz menu z opcjami projektora.
- 2 Aby uzyskać dostęp do opcji projektora, skieruj strzałkę na pole opcji i naciśnij przycisk OK.



- 3 Można ustawić minutnik projektora w zakresie od 5 do 20 minut lub wyłączyć projektor, aby działał w sposób ciągły. Naciśnij OK, aby potwierdzić. Na wyświetlaczu pojawi się symbol projektora. W przypadku ustawienia minutnika projektora projektor wyłącza się samoczynnie. Jeśli projektor świeci się w sposób ciągły, można go wyłączyć z menu uspokajających funkcji lub przez naciśnięcie przycisku projektora na nadajniku.

Głośność

Głośność można ustawić, jeśli menu nie jest aktywne. Dostępnych jest siedem poziomów głośności oraz ustawienie „volume off”.

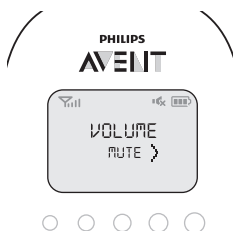
Ustawianie poziomu głośności

- 1 Naciśnij jeden raz przycisk + lub -.
Bieżący poziom głośności pojawi się na wyświetlaczu.
- 2 Naciśnij przycisk +, aby zwiększyć głośność, lub przycisk -, aby ją zmniejszyć.
Jeśli żaden przycisk nie zostanie naciśnięty przez ponad 2 sekundy, wskaźnik poziomu głośności zniknie z wyświetlacza, a ustawienie głośności zostanie zapisane.

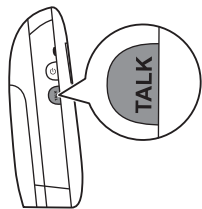
Wyciszenie dźwięku

Poniżej najniższego ustawienia głośności znajduje się opcja całkowitego wyciszenia dźwięku.

- 1 Naciśnij jeden raz przycisk + lub -.
Bieżący poziom głośności pojawi się na wyświetlaczu.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 2 sekundy przycisk -, aby całkowicie wyłączyć dźwięk.
Na wyświetlaczu pojawi się napis „MUTE” (Wyciszono) i symbol wyciszenia dźwięku. Tylko wskaźniki głośności informują o tym, że dziecko wydaje dźwięki.



Funkcja rozmowy

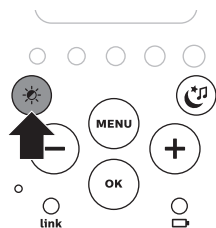


- 1 Jeśli chcesz uspokoić dziecko, naciśnij przycisk rozmowy (TALK) na odbiorniku i mów wyraźnie do mikrofonu znajdującego się z przodu z odległości 15–30 cm.

Uwaga: Jeśli głośność kołysanki zostanie zwiększona w nadajniku, dźwięk będzie głośniejszy również w przypadku korzystania z funkcji rozmowy w odbiorniku.

- 2 Gdy skończysz mówić, zwolnij przycisk rozmowy (TALK).

Tryb nocnego przyciemnienia



W trybie nocnego przyciemnienia wskaźniki i wyświetlacz są przyciemnione, a głośność alarmów dźwiękowych jest mniejsza.

- 1 Naciśnij przycisk nocnego przyciemnienia, aby włączyć tryb nocnego przyciemnienia.
- 2 Aby powrócić do normalnego trybu pracy, ponownie naciśnij przycisk nocnego przyciemnienia.

Alarm niskiego poziomu naładowania baterii nadajnika

- 1 Jeśli nadajnik działa na baterie i poziom ich naładowania jest niski, odbiornik emituje sygnały dźwiękowe, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat „Baby unit Change batteries” (Wymień baterie w nadajniku).
- 2 Jeśli baterie nie zostaną w porę wymienione, połączenie z nadajnikiem zostanie przerwane.

Wskaźniki stanu baterii

Niski poziom naładowania baterii

Jeśli poziom naładowania akumulatorów jest niski, na wyświetlaczu pojawia się komunikat „BATTERY LOW” („NISKI POZIOM NAŁADOWANIA BATERII”), wskaźnik naładowania jest pusty i miga, a także emitowany jest sygnał dźwiękowy odbiornika. Urządzenie może wtedy działać jeszcze przez co najmniej 30 minut.

Baterie wyczerpane

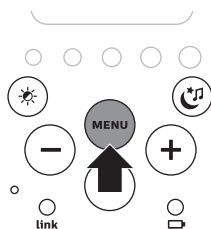


- 1 Jeśli akumulatory są niemal całkowicie rozładowane, wskaźnik stanu baterii szybko miga na czerwono.
- 2 Odbiornik wyłączy się, jeśli nie podłączysz go do sieci elektrycznej.

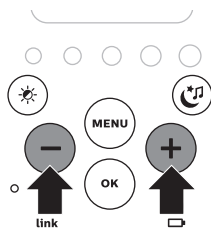
Menu odbiornika

Poruszanie się po menu

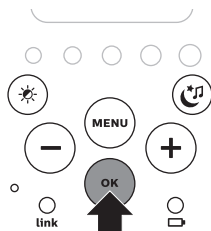
Uwaga: Niektóre funkcje menu działają tylko po nawiązaniu połączenia pomiędzy nadajnikiem i odbiornikiem.



- 1 Naciśnij przycisk MENU, aby wejść do menu i wyświetlić pierwszą opcję menu.



- 2 Użyj przycisku +, aby przejść do następnej opcji, lub przycisku -, aby przejść do poprzedniej opcji. Strzałka na wyświetlaczu wskazuje kierunek, w którym można się poruszać.



- 3 Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić wybór.

Uwaga: Jeśli chcesz opuścić menu bez wprowadzania żadnych zmian, naciśnij przycisk MENU. Jeśli nic nie będziesz robić w menu przez ponad 20 sekund, zostanie ono samoczynnie zamknięte.

Czułość

Ta opcja w menu odbiornika pozwala na ustawienie czułości mikrofonu nadajnika.

Czułość mikrofonu określa, jaki poziom hałasu odbiera nadajnik, np. ma być słyszalny płacz dziecka, ale nie jego gaworzenie.

- 1 Za pomocą przycisków + i - wybierz opcję „Sensitivity” (Czułość) w menu i naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.
- 2 Użyj przycisków + i -, aby zwiększyć lub zmniejszyć czułość mikrofonu. Liczba wypełnionych segmentów wskazuje na wybrany poziom czułości. Naciśnij przycisk OK, aby zatwierdzić ustawienie.

Poziomy i wskaźniki czułości

Ikona	Czułość	Opis
	najwyższa	Można usłyszeć każdy dźwięk dziecka. Głośnik odbiornika jest przez cały czas włączony.
	wysoka	Można usłyszeć każdy dźwięk, taki jak ciche gaworzenie i głośniejsze dźwięki. Jeśli dziecko nie wydaje żadnych dźwięków, głośnik odbiornika pozostaje wyłączony.
	średnia	Można usłyszeć dźwięki, takie jak cichy płacz i głośniejsze. Jeśli dziecko wydaje cichsze dźwięki, głośnik odbiornika nie włączy się.
	niska	Głośnik odbiornika włączy się tylko wtedy, gdy dziecko wydaje głośne dźwięki, na przykład z powodu płaczu.

Tryb Eco Max

Tryb Smart Eco jest standardową funkcją elektronicznej niani. Automatycznie redukuje sygnał DECT z nadajnika, by oszczędzać prąd. Aby zużywać jeszcze mniej prądu, możesz włączyć tryb Eco Max. W tym trybie sygnał DECT z nadajnika jest wyłączony, jeśli dziecko nie wydaje żadnych odgłosów.

Uwaga: W trybie Eco Max odbiornik otrzymuje informację zwrotną z nadajnika z opóźnieniem. Gdy dziecko wyda odgłos, przed przestaniem informacji zwrotnej do odbiornika nadajnik musi najpierw ponownie włączyć transmisję radiową.

Należy pamiętać o następujących kwestiach:

- W trybie Eco Max nie można odbierać sygnałów zwrotnych, gdy odbiornik znajduje się poza zasięgiem nadajnika. Połączenie można sprawdzić poprzez naciśnięcie dowolnego przycisku na odbiorniku.
- Nie można włączyć trybu Eco Max, jeśli czułość mikrofonu jest ustawiona na najwyższy poziom.

Włączanie trybu Eco Max

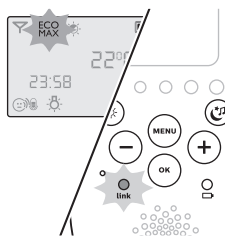
- 1 Za pomocą przycisków + i - wybierz opcję „Eco Max” w menu i naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.
- 2 Gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Turn On” (Włącz), naciśnij przycisk OK, aby włączyć tryb Eco Max.
- 3 Na wyświetlaczu pojawi się komunikat ostrzeżenia „!No alert if out of range, OK?” (!Brak alarmu, jeśli poza zasięgiem, OK?). Naciśnij OK, aby potwierdzić.

Uwaga: Komunikat z ostrzeżeniem przechodzi przez ekran dwukrotnie. Jeśli nie naciśniesz przycisku OK, odbiornik zamknie menu, a tryb Eco Max pozostanie wyłączony.

- 4 Na wyświetlaczu miga wskaźnik Eco Max. Wskaźnik połączenia (LINK) będzie wolno migał na zielono, jeśli nadajnik nie będzie nadawał żadnych sygnałów do odbiornika.
- 5 Gdy odbiornik odbierze sygnał z nadajnika wskutek ponownego włączenia transmisji radiowej, wskaźnik połączenia (LINK) będzie świecił światłem ciągłym na zielono.

Wyłączanie trybu Eco Max

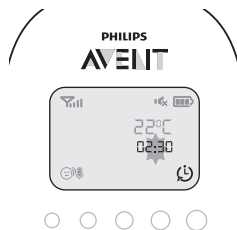
- 1 Naciśnij przycisk MENU.
- 2 Za pomocą przycisków + i - wybierz opcję „Eco Max” i naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.
- 3 Gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Turn Off” (Wyłącz), naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.



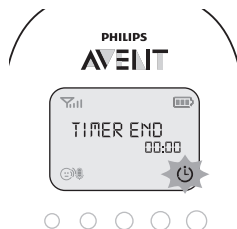
Alarm karmienia

Można ustawić alarm karmienia informujący o tym, iż nadszedł czas, by nakarmić dziecko. Alarm można ustawiać w przedziale od 1 minuty do 23 godzin i 59 minut.

- 1 Aby otworzyć podmenu alarmu karmienia, wybierz opcję „Feed Timer” (Alarm karmienia) w menu. Naciśnij OK, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję „Set Timer” (Ustaw alarm) w podmenu alarmu karmienia. Naciśnij przycisk OK, aby uruchomić ustawienie alarmu.
- 3 Ustaw godzinę i minutę, a następnie naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.



- 4 Aby uruchomić alarm karmienia, wybierz opcję „xx:xx Start” w podmenu alarmu karmienia. Naciśnij OK, aby potwierdzić. Na wyświetlaczu pojawi się symbol alarmu i rozpocznie się odliczanie.



- 5 Gdy zegar skończy odliczanie (00:00), włączy się alarm karmienia, a na wyświetlaczu zacznie migać symbol alarmu i zostanie wyświetlony komunikat „TIMER END” (Koniec odliczania).
- 6 Aby zatrzymać odliczanie, wybierz opcję „Stop & Reset” (Zatrzymaj i zresetuj) w podmenu alarmu karmienia i naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.

Ustawianie powtarzania alarmu karmienia

- 1 Aby alarm karmienia włączał się ponownie po tym samym czasie, po ustawieniu alarmu w podmenu alarmu karmienia wybierz opcję „Timer repeat” (Powtarzanie alarmu). Naciśnij OK, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję „Repeat ON” (Powtarzanie włączone) lub „Repeat OFF” (Powtarzanie wyłączone) i naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić. Na wyświetlaczu pojawi się symbol powtarzania alarmu.
- 3 Jeśli włączona jest opcja „Repeat ON”(Powtarzanie włączone), alarm karmienia rozpocznie ponowne odliczanie zaraz po jego zatrzymaniu.

Ustawianie alarmu karmienia

- 1 Aby ustawić alarm, wybierz opcję „Timer Alert” (Alarm karmienia) w podmenu alarmu karmienia. Naciśnij OK, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz jedną z opcji alarmu. Dostępne opcje to: tylko dźwięk, dźwięk i wibracje, tylko wibracje.
- 3 Naciśnij dowolny przycisk, aby zatrzymać alarm. Alarm wyłącza się automatycznie po 2 minutach.
- 4 Aby zatrzymać odliczanie, wybierz opcję „Stop & Reset” (Zatrzymaj i zresetuj) w podmenu alarmu karmienia i naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.

Temperatura pokojowa

Dziecko śpi komfortowo w temperaturze od 16°C do 20°C. Można ustawić minimalny i maksymalny zakres temperatury oraz alarm.

- 1 Aby otworzyć podmenu temperatury, wybierz opcję „Temperature” (Temperatura) w menu. Naciśnij OK, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję „Temp Range” (Zakres temperatury) w podmenu temperatury i naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.
- 3 Za pomocą przycisków + i - wybierz temperaturę minimalną z zakresu 10–19°C i temperaturę maksymalną z zakresu 22–37°C. Naciśnij OK, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz opcję „Alert” (Alarm) w podmenu temperatury. Naciśnij OK, aby potwierdzić.

- 5 Wybierz jedną z opcji alarmu. Dostępne opcje to: tylko dźwięk, dźwięk i wibracje, tylko wibracje i tylko wyświetlacz. Naciśnij OK, aby potwierdzić. Na wyświetlaczu pojawi się symbol alarmu temperaturowego.
- 6 Wybierz opcję „Temp Scale” (Skala temperatury) w podmenu temperatury. Naciśnij OK, aby potwierdzić.
- 7 Wybierz opcję „Celsius” (Skala Celsjusza) lub „Fahrenheit” (Skala Fahrenheita) i naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić. Temperatura w wybranej skali zostanie wyświetlona na wyświetlaczu.

Jeśli temperatura jest w ustalonym zakresie, symbol alarmu temperatury ma dwa segmenty.

Jeśli temperatura jest poniżej lub powyżej ustalonego zakresu, symbol alarmu temperatury na wyświetlaczu ma tylko jeden segment i miga. Na wyświetlaczu pojawia się komunikat „TOO COLD” (ZBYT ZIMNO) lub „TOO HOT” (ZBYT CIEPŁO).



Alarm płaczu

Można ustawić alarm informujący o tym, że dziecko płacze.

- 1 Za pomocą przycisków + i - wybierz opcję „Cry alert” (Alarm płaczu) w menu. Naciśnij OK, aby potwierdzić.
- 2 Gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Vibration ON” (Wibracje włączone), naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić. Wskaźnik alarmu płaczu pojawi się na wyświetlaczu.

Alarm płaczu uaktywni się, gdy dźwięk w pokoju dziecka będzie wystarczająco głośny, aby włączyć światło czwartego poziomu dźwięku. W takiej sytuacji odbiornik wibruje, a na wyświetlaczu jest przez 4 sekundy wyświetlany komunikat „Cry alert” (Alarm płaczu). Alarm płaczu powtarza się co 8 sekund, aż dźwięk nieco ucichnie lub alarm płaczu zostanie dezaktywowany.

- 3 Aby dezaktywować alarm płaczu, wybierz opcję „Cry alert” (Alarm płaczu) w menu. Gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Vibration OFF” (Wibracje WYŁĄCZONE), naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.



Zegar

Domyślne ustawienia zegara są ukryte. Można wybrać opcję wyświetlania zegara i ustawić jego czas w menu odbiornika.

- 1 Wybierz opcję „Set clock” (Ustaw zegar) w menu za pomocą przycisków + i -. Naciśnij OK, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję „Show Time” (Pokaż czas) i naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję „Set the time” (Ustaw czas) i naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.
- 4 Ustaw godzinę i minuty, a następnie naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.

Czas będzie wyświetlany na wyświetlaczu na przemian z innymi informacjami.

Język

Można skorzystać z tej opcji menu, aby zmienić ustawienie języka.

- 1 Wybierz opcję „Set language” (Ustaw język) w menu za pomocą przycisków + i -. Naciśnij OK, aby potwierdzić.
- 2 Za pomocą przycisków + i - wybierz język i naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.

Blokada

Można włączyć blokadę przycisków, aby zapobiec przypadkowemu ich naciśnięciu podczas przenoszenia odbiornika.

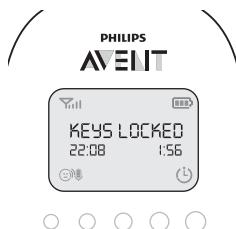
- 1 Aby włączyć blokadę przycisków, naciśnij przycisk OK.
- 2 W ciągu 2 sekund naciśnij przycisk +.

Uwaga: Jeśli nie naciśniesz przycisku + w ciągu 2 sekund, instrukcje pozostaną na wyświetlaczu.

- 3 Po naciśnięciu przycisku + na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Keys locked” (Przyciski zablokowane).
- 4 Aby wyłączyć blokadę przycisków, naciśnij przycisk OK. Jeśli na wyświetlaczu widoczny jest komunikat z instrukcjami, naciśnij przycisk + w ciągu 2 sekund.

Uwagi:

- Naciśnięcie przycisku innego niż OK, gdy blokada przycisków jest włączona, powoduje włączenie się wyświetlacza. W drugim wierszu na wyświetlaczu opisany jest sposób wyłączenia blokady przycisków.
- W przypadku naciśnięcia przycisku OK, gdy blokada przycisków jest włączona, w drugim wierszu na wyświetlaczu opisany jest następny krok, jaki trzeba wykonać, aby odblokować przyciski.



Gwarancja i pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz pomocy lub dodatkowych informacji, odwiedź stronę www.philips.com/support lub zapoznaj się z treścią międzynarodowej gwarancji.

SCD730/SCD731/SCD733/SCD734/SCD735 (EN)

< Sensitivity >	OK		OK				
< Eco Max >	OK	Turn On? > < Turn Off?	OK	!No alert if...	OK		
< CryAlert >	OK	Vibrate On? > < Vibrate Off?					
< FeedTimer >	OK	xx:yy Start? >					
		< Set Timer >	OK	Hr 00:00	OK	00:30 Min	OK
		< Timer Repeat >	OK	Repeat ON >	OK	< Repeat OFF	
		< Timer Alert >	OK	Sound only >	OK	< Sound & Vibe >	
				< Vibrate only		< Off	
< Temperature >	OK	Temp Range >	OK	Minimum XX°C	OK	Maximum YY°C	OK
		< Temp Alert >	OK	Sound only >	OK	< Sound & Vibe >	
				< Vibrate only		< Screen only >	
				< Off			
		< Temp Scale >	OK	Celsius >	OK	< Fahrenheit	
< Set Clock >	OK	Show/Hide >	OK	Hide Clock >	OK	< Show Clock	
		< Set The Time >	OK	Hr 00:00	OK	00:00 Min	OK
< Set Language >	OK	English >	OK	...		< Русский	

Press OK =

< =

> =

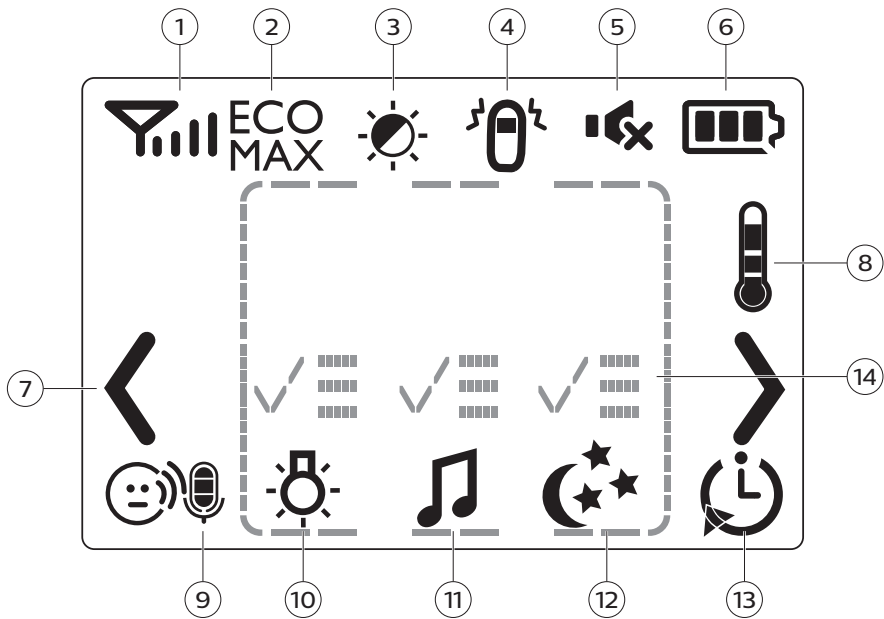


	Light Timer <input type="button" value="OK"/>	5 minutes > <input type="button" value="OK"/> < 10 minutes > < 15 minutes > < 20 minutes > < Continuous	
	Lullaby <input type="button" value="OK"/>	Play no.1 > <input type="button" value="OK"/> < Play no.12 > < > < Play all >	Song Timer <input type="button" value="OK"/> 5 minutes > <input type="button" value="OK"/> < 10 minutes > < 15 minutes > < 20 minutes > < Continuous
	Proj. timer <input type="button" value="OK"/>	5 minutes > <input type="button" value="OK"/> < 10 minutes > < 15 minutes > < 20 minutes > < Continuous	

Press OK =

< =

> =



Introducere

Vizitați www.philips.com/welcome pentru a vă înregistra produsul și pentru a citi manualul de utilizare.

Afișajul unității pentru părinte (Fig. 1)

- 1 Indicator de intensitate a semnalului
- 2 Indicator Eco Max
- 3 Simbol pentru modul de luminozitate redusă în timpul nopții
- 4 Indicator de alertă la plânsul copilului
- 5 Simbol Mut
- 6 Indicator de stare a bateriei
- 7 Săgeată de navigare
- 8 Simbol pentru temperatură
- 9 Indicator sensibilitate microfon
- 10 Simbol lumină de veghe
- 11 Simbol cântec de leagăn
- 12 Simbol pentru proiector
- 13 Simbol cronometru sau repetare cronometru
- 14 Ecran pentru meniul de calmare

Pregătirea pentru utilizare

IMPORTANT: Citiți instrucțiunile privind siguranța cu atenție înainte de a folosi monitorul pentru copii și păstrați-le pentru consultare ulterioară.

Unitatea pentru copil

Vă recomandăm să utilizați unitatea pentru copil conectată la priză. Pentru a asigura funcționarea automată a alimentării de rezervă în cazul unei defecțiuni la nivelul rețelei de alimentare, puteți introduce patru baterii alcaline AA de 1,5 V (nu sunt incluse).

Nu utilizați baterii reîncărcabile. Unitatea pentru copil nu dispune de o funcție de încărcare, iar bateriile reîncărcabile se descarcă mai încet atunci când unitatea nu este utilizată.

Unitatea pentru părinte

Unitatea pentru părinte funcționează cu două baterii reîncărcabile care sunt furnizate împreună cu monitorul pentru copii. Încărcați unitatea pentru părinte înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată și atunci când bateriile sunt descărcate.

Rețineți că, pentru SCD730/SCD731/SCD733, trebuie să încărcați unitatea pentru părinte timp de 10 ore complete pentru a beneficia de un timp de funcționare fără fir de 18 ore. (Pentru SCD734 și SCD735: durata de încărcare este de 14 ore și cea de funcționare este de 25 de ore.

Notă: Atunci când începeți să utilizați monitorul pentru copii, sunt necesare 4 cicluri de descărcare și încărcare înainte ca bateriile reîncărcabile să atingă capacitatea maximă.

Utilizarea monitorului pentru copii

Poziționarea monitorului pentru copil

Nu lăsați unitatea pentru copil la îndemâna copilului. Nu plasați niciodată unitatea pentru copil în pătuț sau în țarc.

- Deoarece cablul de alimentare al unității pentru copil prezintă un pericol potențial de strangulare, asigurați-vă că unitatea pentru copil și cablul de alimentare al acesteia se află la o distanță de minimum 1 metru de copilul dvs.
- Pentru a împiedica producerea unui sunet ascuțit de la una sau ambele unități, asigurați-vă că unitatea pentru părinte este la cel puțin 1 metru de unitatea pentru copil.

Conectarea unității pentru părinte cu unitatea pentru copil

- 1 Apăsăți lung butonul ϕ de pe unitatea pentru copil timp de 2 secunde, până când se aprinde indicatorul de alimentare.
- 2 Apăsăți lung butonul ϕ de pe unitatea pentru părinte timp de 2 secunde, până când se aprinde afișajul. Indicatorul luminos „link” (legătură) de pe unitatea pentru părinte începe să lumineze intermitent în roșu și pe afișaj apare mesajul „I AM LINKING” (MĂ CONECTEZ).

Atunci când unitatea pentru părinte și unitatea pentru copil sunt conectate, ledul „link” (legătură) devine verde continuu. Pe afișaj apar indicatorul de intensitate a semnalului și mesajul „LINKED” (CONNECTAT).

Dacă nu se stabilește nicio conexiune, mesajul „NOT LINKED” (NECONNECTAT) este afișat, iar unitatea pentru părinte începe să emită un semnal sonor.

Ce trebuie făcut dacă nu se stabilește nicio conexiune

- Dacă unitatea pentru părinte este în afara razei de acoperire, așezați-o mai aproape de unitatea pentru copil, dar nu mai aproape de 1 metru.
- Dacă unitatea pentru copil sau cea pentru părinte este prea aproape, > 2 m de un alt aparat DECT (de ex., un telefon fără fir), opriți acest aparat sau îndepărtați unitatea de acesta.
- Dacă unitatea pentru copil este oprită, porniți-o.

Raza de acțiune


- Raza de acțiune este de 330 de metri în aer liber și de până la 50 metri în interior.
- Raza de acțiune a monitorului pentru copil variază în funcție de mediul ambiant și de factorii care cauzează interferențe. Materialele ude și umede pot genera interferențe atât de mari încât raza de acțiune scade cu 100%. Pentru interferențe de la materiale uscate, consultați următorul tabel.

Materiale uscate	Grosime material	Micșorarea razei de acțiune
Lemn, gips, carton, sticlă (fără metal, sârmă sau plumb)	< 30 cm	0-10%
Cărămidă, placaj	< 30 cm	5-35%
Beton armat	< 30 cm	30-100%
Grile sau bare metalice	< 1 cm	90-100%
Foi metalice sau de aluminiu	< 1 cm	100%


Funcții și feedback pe unitatea pentru copil

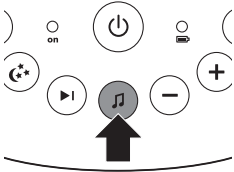
Lumină de veghe

Lumina de veghe produce o strălucire delicată care liniștește bebelușul.

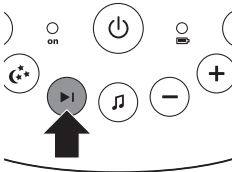
- 1 Apăsați butonul  de pe unitatea pentru copil pentru a aprinde sau a stinge lumina de veghe.

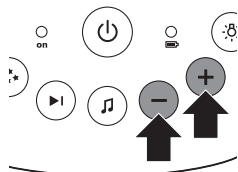
Funcția Cântec de leagăn

- 1 Apăsați butonul  de pe unitatea pentru copil pentru a reda cântecul de leagăn curent selectat. Cântecul de leagăn selectat se repetă în intervalul de timp setat.



- 2 Apăsați butonul  pentru a selecta un alt cântec de leagăn din listă.





- 3 Pentru a regla nivelul sunetului pentru cântecul de leagăn, apăsați butonul volum + sau volum - pe unitatea pentru copil.

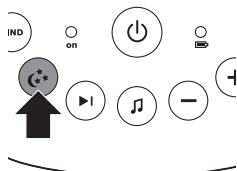
Notă: Puteți seta volumul difuzorului la unitatea pentru copil numai în timpul redării unui cântec de leagăn. Dacă setați mai tare volumul pentru cântecul de leagăn, sunetul va fi mai tare și atunci când utilizați funcția de vorbire de pe unitatea pentru părinte.

- 4 Pentru a opri redarea cântecului de leagăn, apăsați butonul  de pe unitatea pentru copil.

Proiector

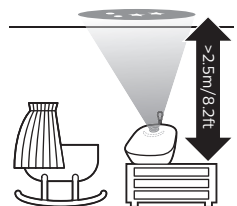
Puteți calma bebelușul cu tipare de lumină colorată proiectate pe tavan, pornind proiectorul.

- 1 Apăsați butonul pornire/oprire al proiectorului pentru a porni proiectorul. Simbolul pentru proiector apare pe afișajul unității pentru părinte.



- 2 Există șase tipare diferite. Primul tipar se aprinde treptat până la intensitate maximă în 2 secunde. Este proiectat timp de 8 secunde și apoi se stinge treptat timp de 2 secunde în timp ce următorul tipar se aprinde treptat. Fiecare tipar este proiectat timp de 10 secunde. Tiparele sunt repetate în intervalul de timp setat.

- 3 Pentru a opri proiectorul, apăsați din nou butonul de pornire/oprire al proiectorului.

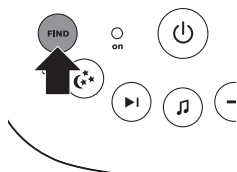


Semnalizarea sonoră a unității pentru părinte

Dacă ați rătăcit unitatea pentru părinte, puteți utiliza butonul FIND (GĂSIRE) de pe unitatea pentru copil pentru a localiza unitatea pentru părinte.

Această funcție poate fi folosită numai atunci când unitatea pentru părinte este pornită.

- 1 Apăsați pe FIND (GĂSIRE) de pe unitatea pentru copil. Unitatea pentru părinte emite un sunet de alertă.
- 2 Pentru a opri tonul alertei de semnalizare sonoră, apăsați pe FIND (GĂSIRE) de pe unitatea pentru copil sau apăsați orice buton de pe unitatea pentru părinte. Tonul alertei de semnalizare sonoră se oprește automat după 2 minute.



Indicator de stare a bateriei

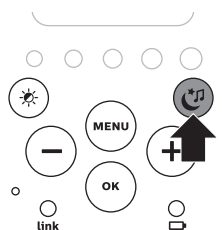
- 1 Indicatorul de stare a bateriei devine verde continuu atunci când unitatea pentru copil funcționează cu alimentare de la baterii, iar bateriile sunt încărcate suficient.
- 2 Indicatorul de stare a bateriei luminează roșu intermitent rapid atunci când bateriile sunt descărcate și unitatea pentru copil funcționează cu alimentare de la baterii. Înlocuiți bateriile atunci când acestea se descarcă.

Funcții și feedback pe unitatea pentru părinte

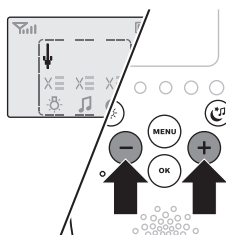
Meniul de calmare

Unitatea pentru părinte are un meniul de calmare separat pentru toate caracteristicile de calmare: lumina de veghe, cântecul de leagăn și proiectorul. Pentru a deschide meniul de calmare, apăsați butonul de calmare. Acest ecran vă permite să operați de la distanță lumina de veghe, cântecele de leagăn și proiectorul de pe unitatea pentru copil.

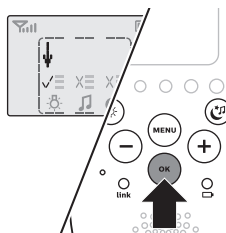
- 1 Pentru a deschide meniul de calmare, apăsați butonul de calmare.

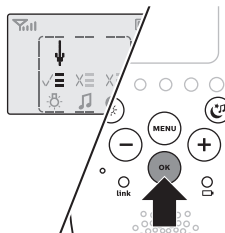


- 2 Utilizați butoanele + și - pentru a îndrepta săgeata către o caracteristică de calmare.



- 3 Pentru a porni o caracteristică de calmare atunci când este dezactivată sau pentru a o opri atunci când este pornită, apăsați OK. Atunci când caracteristica este activată, există o bifă deasupra simbolului caracteristicii. Atunci când caracteristica este dezactivată, deasupra simbolului caracteristicii apare o cruce.



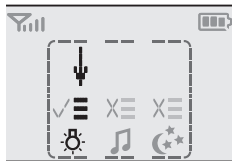


- 4 Pentru a deschide meniul cu opțiuni pentru caracteristică, deplasați săgeata deasupra câmpului pentru opțiuni și apăsați pe OK. Utilizați butoanele - și + pentru a selecta elementele din câmpul de opțiuni.
- 5 Pentru a părăsi meniul de calmare, apăsați butonul de calmare.


Lumină de veghe

Această caracteristică de calmare vă permite să aprindeți sau să stingeți lumina de veghe și să setați cronometrul pentru lumina de veghe.

- 1 Selectați caracteristica de lumină de veghe și deschideți meniul cu opțiuni pentru lumina de veghe.




- 2 Puteți seta cronometrul pentru lumina de veghe pentru 5-20 de minute sau puteți lăsa lumina de veghe aprinsă continuu. Apăsați OK pentru a confirma. Simbolul lumină de veghe apare pe afișaj.

Dacă setați cronometrul pentru lumina de veghe, lumina de veghe se oprește automat. Dacă aprindeți lumina de veghe continuu, dezactivați-o din meniul de calmare sau apăsând butonul  de pe unitatea pentru copil.

Cântec de leagăn

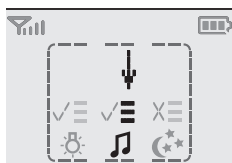
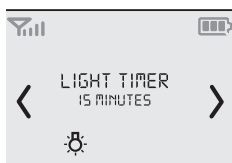
Această caracteristică de calmare vă permite să selectați opțiunile de redare a cântecelor de leagăn și să setați cronometrul pentru cântecul de leagăn.

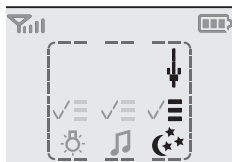
- 1 Selectați caracteristica de cântec de leagăn și deschideți meniul cu opțiuni pentru cântecul de leagăn.
- 2 În meniul de opțiuni pentru cântecul de leagăn, puteți selecta un cântec de leagăn din lista de cântece de leagăn pre-memorate. Puteți, de asemenea, să selectați „Play all” (Redare toate) pentru a reda toate cântecele de leagăn pre-memorate.
- 3 Puteți seta cronometrul pentru cântecul de leagăn de la 5 la 20 de minute sau puteți alege să redați cântece continuu. Apăsați OK pentru a confirma setarea cronometrului. Simbolul cântecului de leagăn și cântecul de leagăn redat sunt indicate pe afișaj.

Dacă setați cronometrul, funcția cântec de leagăn se va dezactiva după ora setată. Dacă doriți să redați continuu, dezactivați funcția cântec de leagăn din meniul de calmare sau apăsând butonul  de pe unitatea pentru copil.

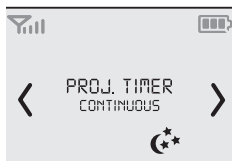
Proiector

Această caracteristică de calmare vă permite să porniți proiectorul de pe unitatea pentru copil și să programați durata proiectiei.





- 1 Selectați caracteristica de proiector și deschideți meniul cu opțiuni pentru proiector.
- 2 Pentru a accesa opțiunile proiectorului, îndreptați săgeata către câmpul de opțiuni și apăsați pe OK.



- 3 Puteți seta cronometrul pentru proiector pentru 5-20 de minute sau puteți lăsa proiectorul pornit continuu. Apăsați OK pentru a confirma. Simbolul pentru proiector apare pe afișaj.

Dacă setați cronometrul pentru proiector, proiectorul se oprește automat. Dacă activați proiectorul continuu, opriți proiectorul din meniul de calmare sau apăsând butonul pentru proiector de pe unitatea pentru copil.

Volum

Volumul poate fi setat în cazul în care meniul nu este activ. Există șapte niveluri de volum și o setare pentru „Volume off” (Oprire volum).

Setarea nivelului de volum

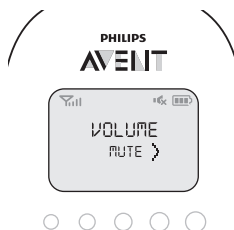
- 1 Apăsați butonul + sau butonul - o singură dată.
Nivelul curent al volumului apare pe afișaj.
- 2 Apăsați butonul + pentru a mări volumul sau apăsați butonul - pentru a reduce volumul.

Dacă nu este apăsat niciun buton timp de mai mult de 2 secunde, indicatorul de nivel volum dispare de pe afișaj și setarea de volum este salvată.

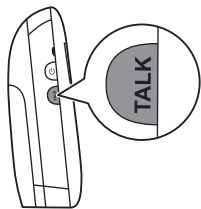
Volum oprit

Sub cea mai mică setare de volum, există o setare „Volume off” (Oprire volum).

- 1 Apăsați butonul + sau butonul - o singură dată.
Nivelul curent al volumului apare pe afișaj.
- 2 Apăsați lung butonul - timp de peste 2 secunde pentru a seta volumul la oprit.
Mesajul „MUTE” (MUT) și simbolul Mut apar pe afișaj. Doar ledurile pentru nivelul sunetului indică faptul că bebelușul scoate sunete.



Funcția Talk (Vorbire)



- 1 Dacă doriți să vă liniștiți copilul, apăsați pe TALK (VORBIRE) de pe unitatea pentru părinte și vorbiți clar în microfonul din partea din față de la o distanță de 15-30 cm.

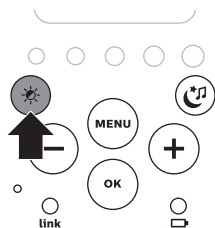
Notă: Dacă ați setat volumul pentru cântecul de leagăn mai ridicat pe unitatea pentru copil, volumul va fi mai ridicat și atunci când utilizați funcția Vorbire de pe unitatea pentru părinte.

- 2 Eliberați butonul TALK (VORBIRE) atunci când ați terminat de vorbit.

Modul de luminozitate redusă în timpul nopții

În modul de luminozitate redusă în timpul nopții, intensitatea luminii și a afișajului este redusă și volumul sunetelor de avertizare este micșorat.

- 1 Apăsați butonul de reducere a luminozității în timpul nopții pentru a activa modul de luminozitate redusă în timpul nopții.
- 2 Apăsați din nou butonul de reducere a luminozității în timpul nopții pentru a comuta înapoi la modul normal de funcționare.



Alerta de baterie descărcată a unității pentru copil

- 1 Atunci când unitatea pentru copil se alimentează de la baterii și acestea sunt descărcate, unitatea pentru părinte semnalizează sonor și pe afișaj apare textul „Baby unit Change batteries” (Schimbați bateriile unității pentru copil).
- 2 Dacă nu înlocuiți bateriile la timp, se va pierde legătura cu unitatea pentru copil.

Indicații stare baterie

Baterie descărcată

Atunci când bateriile reîncărcabile sunt descărcate, pe afișaj apare mesajul „BATTERY LOW” (BATERIE DESCĂRCATĂ), indicatorul de stare este gol și luminează intermitent, iar unitatea pentru părinte emite semnale acustice. Durata de funcționare rămasă este de cel puțin 30 de minute.

Baterie complet descărcată

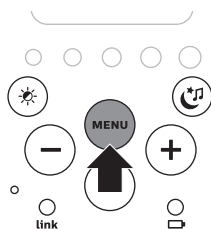


- 1 Dacă bateriile reîncărcabile sunt aproape descărcate, ledul de stare al bateriei luminează intermitent roșu rapid.
- 2 Dacă nu conectați unitatea pentru părinte la priză, aceasta se va închide.

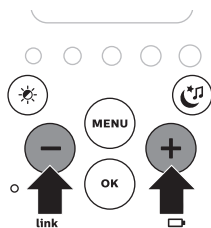
Meniul unității pentru părinte

Navigarea în meniu

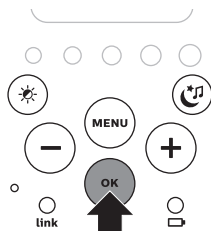
Notă: Unele funcții din meniu funcționează numai atunci când unitatea pentru copil și unitatea pentru părinte sunt legate.



- 1 Apăsați butonul MENU (MENIU) pentru a deschide meniul și pentru a afișa prima opțiune de meniu.



- 2 Utilizați butonul + pentru a trece la următoarea opțiune sau butonul - pentru a trece la opțiunea anterioară. Săgeata de pe afișaj indică în ce direcție puteți naviga.



- 3 Apăsați pe OK pentru a confirma selecția.

Notă: Apăsați butonul MENU (MENIU) dacă doriți să părăsiți meniul fără a face modificări. Dacă nu există nicio intrare în meniu timp de mai mult de 20 de secunde, meniul se închide automat.



Sensibilitate

Această opțiune din meniul unității pentru părinte vă permite să setați sensibilitatea microfonului unității pentru copil.

Sensibilitatea microfonului determină nivelul de zgomot detectat de unitatea pentru copil, de ex., veți dori să știți când copilul dvs. plânge, dar este posibil să fiți mai puțin interesat de gânguritul acestuia.

- 1 Selectați „Sensitivity” (Sensibilitate) din meniu cu butoanele + și -, apoi apăsați butonul OK pentru a confirma.
- 2 Utilizați butoanele + și - pentru a mări sau a micșora sensibilitatea microfonului. Numărul de segmente pline indică nivelul de sensibilitate selectat. Apăsați OK pentru a confirma setarea. Apăsați OK pentru a confirma setarea.

Nivelurile de sensibilitate și indicațiile

Pictogramă	Sensibilitate	Descriere
	cel mai înalt	Auziți tot ce face bebelușul dvs. Difuzorul unității pentru părinte este pornit continuu.
	înalt	Auziți toate sunetele, de la gângurit slab la sunete mai puternice. Dacă bebelușul nu scoate niciun sunet, difuzorul unității pentru părinte este oprit.
	mediu	Auziți sunete de la plânsete ușoare la sunete mai puternice. Dacă bebelușul dvs. scoate sunete mai fine, difuzorul unității pentru părinte nu se activează.
	mic	Difuzorul unității pentru părinte se aprinde numai dacă bebelușul scoate sunete puternice, de exemplu atunci când plânge.

Modul Eco Max

Smart Eco este o caracteristică standard pe acest monitor pentru copii. Acesta reduce automat semnalul DECT generat de unitatea pentru copil pentru a economisi energie. Pentru a economisi mai multă energie, activați modul Eco Max. În acest mod, semnalul DECT generat de unitatea pentru copil este oprit, atâta timp când copilul nu scoate niciun sunet.

Atenție: În modul Eco Max, unitatea pentru părinte primește feedback de la unitatea pentru copil cu o întârziere. Atunci când copilul scoate un sunet, unitatea pentru copil trebuie în primul rând să reactiveze transmisia radio înainte de a putea trimite feedback la unitatea pentru părinte.

Rețineți următoarele:

- În modul Eco Max, nu primiți feedback atunci când unitatea pentru părinte este în afara razei de acțiune a unității pentru copil. Puteți verifica legătura apăsând orice buton de pe unitatea pentru părinte.
- Modul Eco Max nu poate fi activat dacă sensibilitatea microfonului este setată la cel mai înalt nivel.

Activarea modului Eco Max

- 1 Selectați „Eco Max” din meniu, cu butoanele + și -, apoi apăsați butonul OK pentru a confirma.
- 2 Atunci când pe afișaj apare mesajul „Turn On” (Pornire), apăsați pe OK pentru a comuta în modul Eco Max.
- 3 Mesajul de alertă „!No alert if out of range, OK?” (Niciun mesaj de alertă în cazul ieșirii din raza de acțiune, OK?) apare pe afișaj. Apăsați OK pentru a confirma.

Notă: Mesajul de alertă se derulează de două ori pe afișaj. Dacă nu apăsați pe OK, unitatea pentru părinte părăsește meniul și modul Eco Max rămâne oprit.



- 4 Indicatorul Eco Max clipește pe afișaj. Indicatorul luminos „link” (legătură) luminează verde intermitent cu frecvență mică atunci când unitatea pentru copil nu transmite informații către unitatea pentru părinte.
- 5 Atunci când unitatea pentru părinte primește un semnal de la unitatea pentru copil deoarece transmisia radio a fost reactivată, indicatorul luminos „link” (legătură) devine verde continuu.

Dezactivarea modului Eco Max

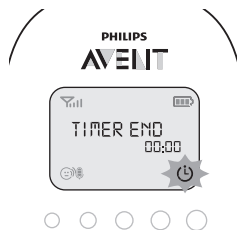
- 1 Apăsați butonul MENU (Meniu).
- 2 Utilizați butoanele + și - pentru a selecta „Eco Max” și apăsați butonul OK pentru a confirma.
- 3 Atunci când pe afișaj apare mesajul „Turn Off” (Oprire), apăsați OK pentru a confirma.

Cronometrul de hrănire

Puteți seta cronometrul de hrănire pentru a vă alerta că este timpul pentru a vă hrăni bebelușul. Cronometrul poate fi setat de la 1 minut la 23 de ore și 59 de minute.

- 1 Pentru a deschide submeniul cronometru hrănire, selectați „Feed Timer” (Cronometru hrănire) din meniu. Apăsați OK pentru a confirma.
- 2 Selectați „Set Timer” (Setare cronometru) din submeniul cronometru hrănire. Apăsați pe OK pentru a începe setarea cronometrului.
- 3 Setati ora și minutele și apăsați OK pentru a confirma.
- 4 Pentru a porni cronometrul de hrănire, selectați „xx:xx Start” (Pornire) din submeniul cronometrului de hrănire. Apăsați OK pentru a confirma. Simbolul cronometrului apare pe afișaj, iar cronometrul începe numărătoarea inversă.





- 5 Atunci când cronometrul a ajuns la 00:00, alerta cronometrului de hrănire se declanșează, simbolul cronometrului începe să lumineze intermitent pe afișaj, iar mesajul „TIMER END” (SFÂRȘIT CRONOMETRU) se derulează pe afișaj.
- 6 Pentru a opri cronometrul, selectați „Stop & Reset” (Oprire și resetare) din submeniul cronometrului de hrănire și apăsați butonul OK pentru a confirma.

Setarea repetării cronometrului de hrănire

- 1 Pentru a face cronometrul de hrănire să se declanșeze după același interval setat, selectați „Timer repeat” (Repetare cronometru) din submeniul cronometrului de hrănire după ce ați setat cronometrul. Apăsați OK pentru a confirma.
- 2 Alegeți „Repeat ON” (Repetare PORNITĂ) sau „Repeat OFF” (Repetare OPRITĂ) și apăsați OK pentru a confirma. Simbolul de repetare cronometru apare pe afișaj.
- 3 Dacă este setată opțiunea „Repeat ON” (Repetare PORNITĂ), cronometrul începe numărătoarea inversă din nou după ce opriți alerta.

Setarea unei alerte pentru cronometrul de hrănire

- 1 Pentru a seta o alertă, selectați „Timer Alert” (Alertă cronometru) din submeniul cronometrului pentru hrănire. Apăsați OK pentru a confirma.
- 2 Selectați una dintre opțiunile de alertă. Opțiunile disponibile sunt „numai sunet”, „sunet și vibrații” și „numai vibrații”.
- 3 Apăsați orice buton pentru a opri alerta sau alarma se oprește automat după 2 minute.
- 4 Pentru a opri cronometrul, selectați „Stop & Reset” (Oprire și resetare) din submeniul cronometrului de hrănire și apăsați butonul OK pentru a confirma.

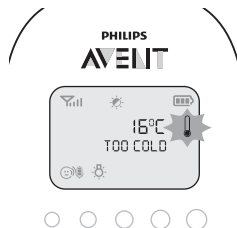
Temperatura camerei

Un bebeluș doarme seara confortabil la o temperatură cuprinsă între 16 °C și 20 °C. Puteți seta un interval de temperaturi minime și maxime și o alertă pentru temperatură.

- 1 Pentru a deschide submeniul de temperatură, selectați „Temperature” (Temperatură) din meniu. Apăsați OK pentru a confirma.
- 2 Selectați „Temp Range” (Interval temperaturi) din submeniul de temperaturi și apăsați butonul OK pentru a confirma.
- 3 Utilizați butoanele + și - pentru a seta intervalul de temperaturi minime între 10 °C și 19 °C și temperaturi maxime între 22 °C și 37 °C. Apăsați OK pentru a confirma.
- 4 Selectați „Alert” (Alertă) din submeniul de temperaturi. Apăsați OK pentru a confirma.
- 5 Selectați una dintre opțiunile de alertă. Opțiunile disponibile sunt numai sunet, sunet și vibrații, numai vibrații și numai afișaj. Apăsați OK pentru a confirma. Simbolul pentru alerta de temperatură apare pe afișaj.
- 6 Selectați „Temp Scale” (Scală temperatură) din submeniul de temperaturi. Apăsați OK pentru a confirma.
- 7 Selectați „Celsius” sau „Fahrenheit” și apăsați butonul OK pentru a confirma. Temperatura din scala setată apare pe afișaj.

Dacă temperatura este în intervalul setat, simbolul alertei pentru temperatură are două segmente.

Dacă temperatura este sub sau peste intervalul setat, simbolul alertei pentru temperatură de pe afișaj are un singur segment și luminează intermitent. Mesajul „TOO HOT” (PREA CALD) sau „TOO COLD” (PREA RECE) apare pe afișaj.



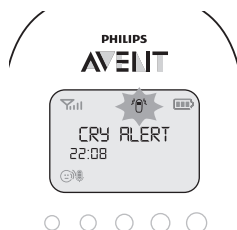
Alertă la plânsul copilului

Puteți seta o alertă la plânsul copilului care să vă avertizeze că bebelușul plânge.

- 1 Selectați „Cry alert” (Alertă plâns) din meniul, cu butoanele + și -. Apăsați OK pentru a confirma.
- 2 Atunci când pe afișaj apare mesajul „Vibration ON” (Vibrație PORNIȚĂ), apăsați OK pentru a confirma. Indicatorul de alertă la plânsul copilului apare pe afișaj.

Alerta de plâns se declanșează atunci când sunetul din camera copilului este suficient de ridicat pentru a determina aprinderea indicatorului pentru al patrulea nivel de sunet. Unitatea pentru părinte vibrează și mesajul „Cry alert” (Alertă plâns) apare pe afișaj timp de 4 secunde. Alerta de plâns se repetă la fiecare 8 secunde până când sunetul devine mai scăzut sau până când dezactivați alerta de plâns.

- 3 Pentru a dezactiva alerta la plânsul copilului, selectați „Cry alert” (Alertă plâns) din meniul. Atunci când pe afișaj apare mesajul „Vibration OFF” (Vibrație OPRITĂ), apăsați OK pentru a confirma.



Ceas

Setarea implicită pentru ceas este ascunsă. Puteți alege să afișați ceasul și să setați ora din meniul unității pentru părinte.

- 1 Selectați „Set clock” (Setare ceas) din meniul, cu butoanele + și -. Apăsați OK pentru a confirma.
- 2 Selectați „Show Time” (Afișare oră) și apăsați butonul OK pentru a confirma.
- 3 Selectați „Set the time” (Setare oră) și apăsați butonul OK pentru a confirma.
- 4 Setati ora și minutele și apăsați OK pentru a confirma.

Ora alternează cu alte indicații aflate în câmpul de mesaje al afișajului.

Limbă

Puteți utiliza această opțiune de meniu pentru a modifica setarea de limbă.

- 1 Selectați „Set language” (Setare limbă) din meniul cu butoanele + și -. Apăsați OK pentru a confirma.

- 2 Utilizați butoanele + și - pentru a selecta limba și apăsați butonul OK pentru a confirma.

Blocare buton

Puteți activa blocarea butoanelor pentru a preveni apăsarea accidentală a acestora în timp ce transportați unitatea pentru părinte.

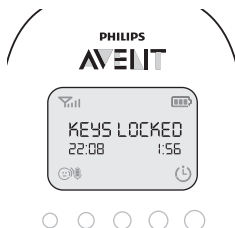
- 1 Pentru a activa blocarea butoanelor, apăsați OK.
- 2 Apăsați butonul + în interval de 2 secunde.

Notă: Dacă nu apăsați butonul + în interval de 2 secunde, atenționarea rămâne pe afișaj.

- 3 După ce ați apăsasat butonul +, mesajul „Keys locked” (Butoane blocate) apare pe afișaj.
- 4 Pentru a dezactiva blocarea butoanelor, apăsați OK. Atunci când pe afișaj apare mesajul de atenționare, apăsați butonul + în interval de 2 secunde.

Note:


- Când apăsați un buton altul decât OK în timp ce blocarea butoanelor este activă, afișajul se aprinde și a doua linie de pe acesta indică modul în care puteți să dezactivați funcția de blocare.
- Când apăsați OK în timp ce funcția de blocare a butoanelor este activă, a doua linie de pe afișaj indică al doilea pas necesar pentru a debloca butoanele.



Garanție și asistență

Dacă aveți nevoie de informații sau de asistență, vă rugăm să vizitați www.philips.com/support sau să consultați broșura de garanție internațională.

SCD730/SCD731/SCD733/SCD734/SCD735 (EN)




< Sensitivity >	OK		OK		
< Eco Max >	OK	Turn On? > < Turn Off?	OK	!No alert if... OK	
< CryAlert >	OK	Vibrate On? > < Vibrate Off?			
< FeedTimer >	OK	xx:yy Start? >			
		< Set Timer >	OK	Hr 00:00 OK	00:30 Min OK
		< Timer Repeat >	OK	Repeat ON >	OK
				< Repeat OFF	
		< Timer Alert >	OK	Sound only >	OK
				< Sound & Vibe >	
				< Vibrate only	
				< Screen only >	
				< Off	
< Temperature >	OK	Temp Range >	OK	Minimum XX°C OK	Maximum YY°C OK
		< Temp Alert >	OK	Sound only >	OK
				< Sound & Vibe >	
				< Vibrate only >	
				< Screen only >	
				< Off	
		< Temp Scale >	OK	Celsius >	OK
				< Fahrenheit	
< Set Clock >	OK	Show/Hide >	OK	Hide Clock >	OK
				< Show Clock	
		< Set The Time >	OK	Hr 00:00 OK	00:00 Min OK
< Set Language >	OK	English >	OK		
		...			
		< Русский			

Press OK = 

< = 

> = 

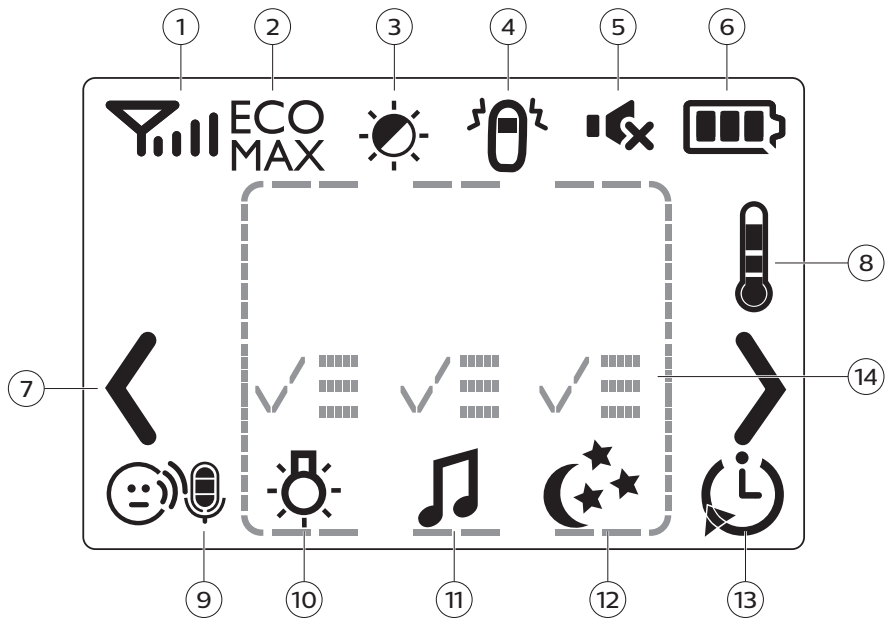


	<input type="text" value="Light Timer"/> <input type="button" value="OK"/>	<input type="button" value="5 minutes"/> > <input type="button" value="OK"/> < <input type="button" value="10 minutes"/> > < <input type="button" value="15 minutes"/> > < <input type="button" value="20 minutes"/> > < <input type="button" value="Continuous"/>	
	<input type="text" value="Lullaby"/> <input type="button" value="OK"/>	<input type="button" value="Play no.1"/> > <input type="button" value="OK"/> < <input type="button" value="Play no.12"/> > < > < <input type="button" value="Play all"/> >	<input type="text" value="Song Timer"/> <input type="button" value="OK"/> <input type="button" value="5 minutes"/> > <input type="button" value="OK"/> < <input type="button" value="10 minutes"/> > < <input type="button" value="15 minutes"/> > < <input type="button" value="20 minutes"/> > < <input type="button" value="Continuous"/>
	<input type="text" value="Proj. timer"/> <input type="button" value="OK"/>	<input type="button" value="5 minutes"/> > <input type="button" value="OK"/> < <input type="button" value="10 minutes"/> > < <input type="button" value="15 minutes"/> > < <input type="button" value="20 minutes"/> > < <input type="button" value="Continuous"/>	

Press OK =

< =

> =



Вовед

За да го регистрирате го вашиот производ и да го прочитате деталното упатство за корисникот, одете на www.philips.com/welcome.

Приказ на единицата за родителите (Сл. 1)

- 1 Индикатор за јачина на сигналот
- 2 Индикатор за Есо Мах
- 3 Символ за режим на ноќно затемнување
- 4 Индикатор за предупредување за плачење
- 5 Символ за без звук
- 6 Индикатор за состојба на батерија
- 7 Стрелка за навигација
- 8 Символ за температура
- 9 Индикатор за чувствителност на микрофонот
- 10 Символ за ноќно светло
- 11 Символ за приспивна песна
- 12 Символ за проектор
- 13 Символ за тајмер или за повторување тајмер
- 14 Мени на екран за смирување

Подготовка за користење

ВАЖНО: Внимателно прочитајте ги упатствата за безбедност пред да го користите мониторот за бебиња и зачувајте ги за во иднина.

Единица на бебето

Ве советуваме да ја користите единицата на бебето и приклучена на електричната мрежа. За да се гарантира автоматско резервно напојување во случај на прекин на електричното напојување, можете да ставите четири алкални батерии АА од 1,5 волти (не се вклучени).

Не користете батерии што се полнат. Единицата на бебињата нема функција за полнење, а батерии што се полнат полека се празнат кога не се користат.

Единица на родителите

Единицата на родителите користи две батерии што се полнат, испорачани со мониторот за бебе. Наполнете ја единицата на родителите пред да ја користите првпат и кога батериите се слаби.

Имајте на предвид дека за SCD730/SCD731/SCD733, мора да ја полните единицата на родителите цели 10 часа за да имате безжично работење од 18 часа. (За SCD734 и за SCD735: времето на полнење е 14 часа, а времето на работа е 25 часа.

Забелешка: Кога ќе започнете да го користите мониторот за бебето, потребни се 4 циклуси на полнење и празнење пред батериите што се полнат да го достигнат целосниот капацитет.

Користење на мониторот за бебе

Поставување на мониторот за бебе

Држете ја единицата на бебето надвор од дофатот на бебето. Никогаш не ставајте ја единицата на бебето во креветчето или на оградата на бебето.

- Бидејќи кабелот на единицата на бебето претставува потенцијална опасност од задавување, осигурете се дека единицата на бебето и кабелот се најмалку 1 метар/3,5 стапки подалеку од бебето.
- За да се избегнат пиштење од едната или од двете единици, осигурете се дека единицата на родителите е најмалку 1 метар/3,5 стапки подалеку од единицата на бебето.

Поврзување на единицата на родителите со единицата на бебето

- 1 Притиснете и држете на Φ копчето на единицата на бебето 2 секунди додека се вклучи светлото за вклучување.
- 2 Притиснете и држете на Φ копчето на единицата на родителите 2 секунди додека светне дисплејот. Светлото за „врска“ на единицата на родителите почнува да трепка црвено и на дисплејот се појавува „СЕ ПОВРЗУВАМ“.

Кога единицата на родителите и единицата на бебето ќе се поврзат, светлото за „врска“ свети постојано зелено. Индикаторот за јачина на сигналот и пораката „ПОВРЗАНО“ се појавуваат на дисплејот.

Доколку не е воспоставена врска, пораката „НЕ Е ПОВРЗАНО“ се појавува и единицата на родителите почнува да дава звучни сигнали.

Што треба да се направи доколку не се воспостави врска

- Доколку единицата на родителите е надвор од опсегот, поставете ја поблизу до единицата на бебето, но не поблизу од 1 метар/3,5 стапки.
- Доколку единицата на бебето или на родителите е преблизу, >2m/6,5 ft од друг уред DECT (на пр. безжичен телефон), исклучете го тој уред или оддалечете ја единицата од уредот.
- Доколку единицата на бебето е исклучена, вклучете ја.

Работен опсег


- Работниот опсег е 330 метри/1000 стапки на отворено и до 50 метри/150 стапки во затворено.
- Работниот опсег на мониторот за бебе се менува во зависност од опкружувањето и факторите кои предизвикуваат пречки. Водените и влажните материјали предизвикуваат толку многу пречки, што опсегот се губи до 100%. За пречки предизвикани од суви материјали, погледнете во табелата подолу.

Суви материјали	Дебелина на материјалот	Губење опсег
Дрво, гипс, картон, стакло (без метал, жици или олово)	< 30cm (12in)	0-10%
Цигла, иверица	< 30cm (12in)	5-35%
Армиран бетон	< 30cm (12in)	30-100%
Метални решетки или прачки	< 1cm (0,4in)	90-100%
Метални или алуминиумски лимови	< 1cm (0,4in)	100%


Функции и повратни информации на единицата на бебето

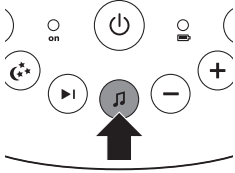
Ноќно светло


Ноќното светло дава мек сјај кој го успокојува вашето бебе.

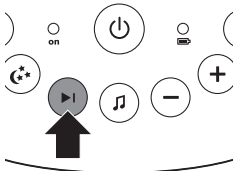
- 1 Притиснете го копчето  на единицата на бебето за да го вклучите или исклучите ноќното светло.

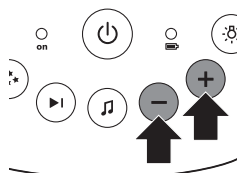
Функција за приспивна песна

- 1 Притиснете го копчето  на единицата на бебето за да ја пуштите последната избрана приспивна песна. Избраната приспивна песна се повторува во текот на поставеното време.




- 2 Притиснете го копчето  за да изберете друга приспивна песна од листата.





- 3 За нагудување на гласноста на приспивната песна, притиснете го копчето „гласност +“ или „гласност -“ на единицата на бебето.

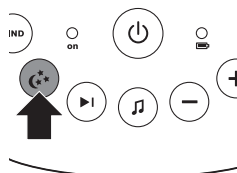
Забелешка: Можете да ја поставите гласноста на звучникот на единицата на бебето само додека е пуштена приспивната песна. Доколку поставите поголема гласност на приспивната песна, ќе биде погласен и гласот кога ќе ја користите функцијата за зборување на единицата на родителите.

- 4 За да ја сопрете приспивната песна, притиснете го копчето  на единицата на бебето.

Проектор

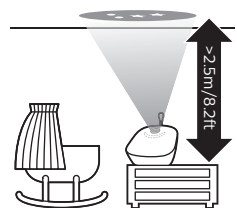
Можете да го смириете бебето со шари од светла во боја кои се прикажуваат на таванот со вклучување на проекторот.

- 1 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување на проекторот за да го вклучите. Симболот за проекторот се појавува на дисплејот на единицата на родителите.



- 2 Има шест различни шари. Првата шара достигнува целосен интензитет за 2 секунди. Се прикажува 8 секунди и потоа избледува за 2 секунди додека почнува да се појавува следната шара. Секоја шара се проектира 10 секунди. Шарите се повторуваат според поставеното време.

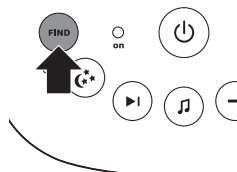
- 3 Повторно притиснете го копчето за вклучување/исклучување на проекторот за да го исклучите проекторот.



Наоѓање на единицата на родителите

Доколку ја изгубите единицата на родителите, можете да го притиснете копчето НАЈДИ на единицата на бебето за да ја лоцирате единицата на родителите. Оваа функција работи само кога единицата на родителите е вклучена.

- 1 Притиснете на НАЈДИ на единицата на бебето. Единицата на родителите емитува звучен сигнал за повикување.
- 2 За да го прекинете звучниот сигнал за повикување, повторно притиснете на НАЈДИ на единицата на бебето или на кое било копче на единицата на родителите. Звучен сигнал за повикување автоматски се исклучува по 2 минути.



Светло за состојбата на батеријата

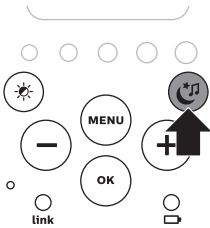
- 1 Светлото за состојбата на батеријата е свети постојано зелено кога единицата на бебето работи на батерии и кога батериите се доволно полни.
- 2 Светлото за состојбата на батеријата брзо трепка црвено кога батериите се речиси празни кога единицата на бебето работи на батерии. Заменете ги батериите кога ќе се испразнат.

Функции и повратни информации на единицата на родителите

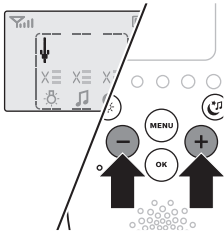
Мени за смирување

Единицата на родителите има посебно мени за смирување за сите одлики за смирување: ноќно светло, приспивна песна и проектор. За да го отворите менито за смирување, притиснете на копчето за смирување. Овој екран ви овозможува далечински да управувате со ноќното светло, приспивните песни и проекторот на единицата на бебето.

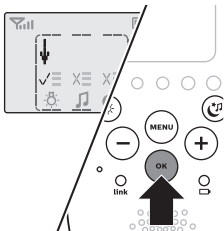
- 1 За да го отворите менито за смирување, притиснете на копчето за смирување.

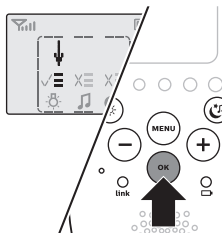


- 2 Користете ги копчињата + и - за да ја поставите стрелката на одликата за смирување.



- 3 За да вклучите одлика за смирување кога е исклучена, или за да ја исклучите кога е вклучена, притиснете на ОК. Кога одликата е вклучена, се појавува знак за штиклирање над симболот на одликата. Кога одликата е исклучена, има знак X над симболот на одликата.



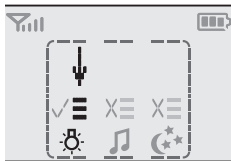


- 4 За да го отворите менито со опции за одликата, поместете ја стрелката кон полето со опции и притиснете на ОК. Користете ги копчињата - и + за да изберете ставки во полето со опции.
- 5 За да излезете од менито со опции за смирување, притиснете го копчето за смирување.


Ноќно светло

Оваа одлика за смирување ви овозможува да го вклучите или исклучите ноќното светло и да го поставите тајмерот за ноќното светло.

- 1 Изберете ја одликата за ноќното светло и отворете го менито со опции за ноќното светло.




- 2 Можете да го поставите тајмерот за ноќното светло на 5 до 20 минути или можете да го вклучите постојано ноќното светло. Притиснете на ОК за да потврдите. Симболот за ноќното светло се појавува на дисплејот.

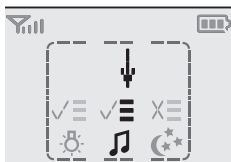
Доколку го поставите тајмерот за ноќното светло, ноќното светло автоматски се исклучува. Доколку го вклучите постојано ноќното светло, можете да го исклучите во менито со опции за смирување или со притискање на копчето  на единицата на бебето.

Приспивна песна

Оваа одлика за смирување ви овозможува да изберете опции за пуштање приспивна песна и да го поставите тајмерот за приспивната песна.

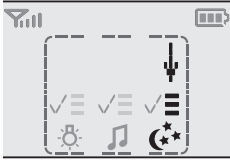
- 1 Изберете ја одликата за приспивна песна и отворете го менито со опции за приспивна песна.
- 2 Во менито со опции за приспивната песна, можете да изберете приспивна песна од листата на претходно зачувани приспивни песни. Исто така, можете да изберете „Пушти ги сите“ за да се пуштат сите претходно зачувани приспивни песни.
- 3 Можете да го поставите тајмерот за приспивната песна на 5 до 20 минути или може да изберете постојано да се пуштаат приспивните песни. Притиснете на ОК за да ја потврдите поставката за тајмерот. Симболот за приспивната песна и приспивната песна која е пуштена се прикажани на дисплејот.

Доколку го поставите тајмерот, функцијата за приспивна песна се исклучува откако ќе истече поставеното време. Доколку изберете песните да се пуштаат постојано, функцијата за приспивни песни можете да ја исклучите во менито со опции за смирување или со притискање на копчето  на единицата на бебето.



Проектор

Оваа одлика за смирување ви овозможува да го вклучите проекторот на единицата на бебето и да го поставите времетраењето на проекцијата.



- 1 Изберете ја одликата за проекторот и отворете го менио со опции за проекторот.
- 2 За да пристапите до опциите за проекторот, поставете ја стрелката кон полето за опции и притиснете на ОК.



- 3 Можете да го поставите тајмерот за проекторот на 5 до 20 минути или можете да го вклучите проекторот постојано. Притиснете на ОК за да потврдите. Символот за проекторот се појавува на дисплејот. Доколку го поставите тајмерот за проекторот, проекторот автоматски се исклучува. Доколку го вклучите проекторот постојано, можете да го исклучите во менио со опции за смирување или со притискање на копчето за проекторот на единицата на бебето.

Гласност

Гласноста може да се постави доколку менио не е активно. Има седум нивоа на гласност и поставка „исклучи звук“.

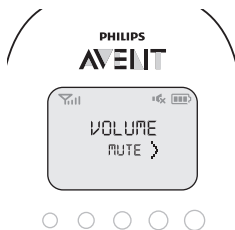
Поставување на нивото на гласност

- 1 Притиснете го копчето + или копчето - еднаш.
Тековната гласност се појавува на дисплејот.
- 2 Притиснете го копчето + за да ја зголемите гласноста или копчето - за да ја намалите гласноста.
Доколку не се притисне ни едно од копчињата повеќе од 2 секунди, индикаторот за гласност исчезнува од дисплејот, а поставката за гласноста се зачувува.

Исклучување на звукот

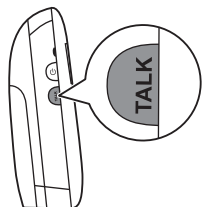
Под поставката за најмала гласност има поставка „исклучи звук“.

- 1 Притиснете го копчето + или копчето - еднаш.
Тековната гласност се појавува на дисплејот.
- 2 Притиснете и држете на копчето - повеќе од 2 секунди за целосно да го исклучите звукот.



Пораката „БЕЗ ЗВУК“ и симболот за без звук се појавуваат на дисплејот. Само светлата за нивото на гласност покажуваат дека бебето прави звуци.

Функција за зборување



- 1 Доколку сакате да го смириете бебето, притиснете на ЗБОРУВАЈ на единицата на родителите и јасно зборувајте во микрофонот поставен на предната страна на оддалеченост од 15-30cm (0,5-1ft).

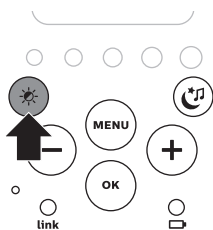
Забелешка: Доколку сте ја поставиле поголема гласност на приспивната песна на единицата на бебето, гласот исто така ќе биде погласен кога ќе ја користите функцијата за зборување на единицата на родителите.

- 2 Отпуштете го копчето ЗБОРУВАЈ кога ќе завршите со зборување.

Режим на ноќно затемнување

Во режимот на ноќно затемнување, интензитетот на светлината од светлата и од екранот се намалува, како и гласноста на звучните сигнали за предупредување.

- 1 Притиснете го копчето за ноќно затемнување за да го вклучите режимот на ноќно затемнување.
- 2 Повторно притиснете го копчето за ноќно затемнување за се вратите на нормалниот режим на работа.



Предупредување за слаби батерии на единицата на бебето

- 1 Кога единицата на бебето работи на батерии и батериите се слаби, единицата на родителите испраќа звучни сигнали, а на дисплејот се појавува пораката „Единица за бебе, промени батерии“.
- 2 Доколку не ги замените батериите навреме, врската со единицата на бебето ќе се изгуби.

Индикатори за состојба на батериите

Слаби батерии

Кога батериите што се полнат се слаби, на дисплејот се појавува „СЛАБИ БАТЕРИИ“, индикаторот на статусот е празен и трепка, а единицата на родителите дава звучни сигнали. Уредот ќе работи уште најмалку 30 минути.

Празна батерија

- 1 Кога батериите што се полнат се речиси празни, светлото за статус на батериите брзо трепка црвено.
- 2 Доколку не ја поврзете единицата на родителите на електрична мрежа, таа ќе се исклучи.

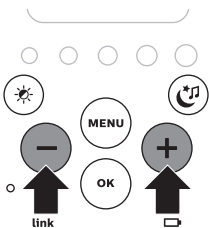
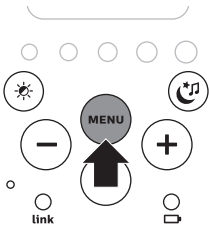


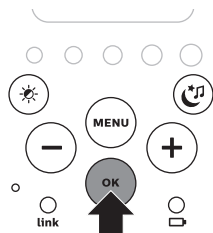
Мени на единицата на родителите

Движење низ менито

Забелешка: Некои функции од менито работат само кога единицата на бебето и единицата на родителите се поврзани.

- 1 Притиснете го копчето МЕНИ за да го отворите менито и да се појави првата опција на менито.
- 2 Користете го копчето + за да одите на следната опција или копчето - за да се вратите на претходната опција. Стрелката на дисплејот ви покажува во која насока можете да се движите.





3 Притиснете на ОК за да го потврдите изборот.

Забелешка: Притиснете го копчето МЕНИ доколку сакате да излезете од менито без да направите измени. Ако нема внес во менито повеќе од 20 секунди, менито автоматски ќе се затвори.

Чувствителност

Оваа опција од менито на единицата на родителите ви овозможува да ја поставите чувствителноста на микрофонот на единицата на бебето. Чувствителноста на микрофонот одредува кое ниво на гласност ќе го регистрира единицата на бебето, на пр. ќе сакате да слушнете кога бебето плаче, но не и кога гука.

- 1 Со копчињата + и -, во менито изберете ја „чувствителноста“ и притиснете на ОК за да потврдите.
- 2 Користете ги копчињата + и - за да ја зголемите или намалите чувствителноста на микрофонот. Бројот на пополнети сегменти го покажува избраното ниво на чувствителност. Притиснете на ОК за да ја потврдите поставката.

Нивоа и индикатори на чувствителност

Икона	Чувствителност	Опис
	најголема	Се слуша секој звук што го прави бебето. Звучникот на единицата на родителите е постојано вклучен.
	голема	Се слушаат сите звуци, почнувајќи од нежно гукање и погласни. Доколку бебето не прави никакви звуци, звучникот на единицата на родителите се исклучува.
	средна	Се слушаат звуци со гласност почнувајќи од нежни извици и погласни. Доколку бебето прави понежни звуци, звучникот на единицата на родителите не се вклучува.
	мала	Звучникот на единицата на родителите се вклучува само доколку бебето прави гласни звуци, на пример ако плаче.

Режим Есо Мах

Smart Eco е стандардна одлика на овој монитор за бебиња. Автоматски го намалува сигналот DECT од единицата на бебето за да заштеди енергија. За уште поголемо штедење енергија, активирајте го режимот Есо Мах. Во овој режим, сигналот DECT на единицата на бебето е исклучен додека бебето не прави никакви звуци.

Внимание: Во режимот Есо Мах, единицата на родителите одложено прима повратни информации од единицата на бебето. Кога бебето прави звук, единицата на бебето прво мора повторно да го активира радио-преносот пред да може да ги испрати повратните информации до единицата на родителите.

Имајте го предвид следново:

- Во режимот Есо Мах, не добивате повратни информации кога единицата на родителите е надвор од опсегот на единицата на бебето. Можете да ја проверите врската со притискање на кое било копче од единицата на родителите.
- Режимот Есо Мах не може да се активира ако чувствителноста на микрофонот е поставена на највисоко ниво.

Активирање на режимот Есо Мах

- 1 Со копчињата + и -, изберете „Есо Мах“ во менито и притиснете на ОК за да потврдите.
- 2 Кога на дисплејот ќе се појави „Вклучи“, притиснете на ОК за да се префрлите во режимот Есо Мах.
- 3 На дисплејот се појавува пораката за предупредување „Нема предупредување ако е надвор од опсегот, ОК?“. Притиснете на ОК за да потврдите.

Забелешка: Пораката за предупредување поминува низ дисплејот двапати. Доколку не притиснете на ОК, единицата на родителите излегува од менито, а режимот Есо Мах останува исклучен.

- 4 Индикаторот за Есо Мах трепка на дисплејот. Светлото за „врска“ бавно трепка зелено кога единицата на бебето не емитува сигнали до единицата на родителите.
- 5 Кога единицата на родителите добива сигнал од единицата на бебето бидејќи повторно се активирал радио-преносот, светлото „врска“ почнува постојано да свети зелено.

Деактивирање на режимот Есо Мах

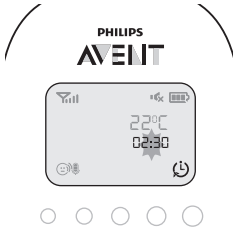
- 1 Притиснете го копчето МЕНИ.
- 2 Користете ги копчињата + и - за да изберете „Есо Мах“ и притиснете на ОК за да потврдите.
- 3 Кога на дисплејот ќе се појави „Исклучи“, притиснете на ОК за да потврдите.



Тајмер за хранење

Можете да поставите тајмер за хранење за да ве предупреди дека е време да го нахраните бебето. Тајмерот може да се постави од 1 минута до 23 часа и 59 минути.

- 1 За да го отворите подменито на тајмерот за хранење, во менито изберете „Тајмер за хранење“. Притиснете на ОК за да потврдите.
- 2 Изберете „Постави тајмер“ во подменито на тајмерот за хранење. Притиснете на ОК за да започнете со поставување на тајмерот.
- 3 Поставете го часот и минутите и притиснете на ОК за да потврдите.
- 4 За да го стартувате тајмерот за хранење, изберете „xx:xx старт“ во подменито на тајмерот за хранење. Притиснете на ОК за да потврдите. На дисплејот се појавува симболот за тајмерот и тајмерот почнува да одбројува.



- 5 Кога тајмерот ќе дојде до 00:00, сигналот за предупредување за тајмерот за хранење се исклучува, симболот за тајмерот почнува да трепка на дисплејот и се појавува порака „ТАЈМЕРОТ ЗАВРШИ“ на дисплејот.
- 6 За да го сопрате тајмерот, изберете „Сопри и ресетирај“ во подменито на тајмерот за хранење и притиснете на ОК за да потврдите.



Поставување повторување на тајмерот за хранење

- 1 За тајмерот за хранење повторно да го одбројува истото поставено време, изберете „Повторување на тајмер“ во подменито на тајмерот за хранење откако ќе го поставите. Притиснете на ОК за да потврдите.
- 2 Изберете „Повторување ВКЛУЧЕНО“ или „Повторување ИСКЛУЧЕНО“ и притиснете на ОК за да потврдите. Симболот за повторување на тајмерот се појавува на дисплејот.
- 3 Доколку е активирана опцијата „Повторување ВКЛУЧЕНО“, тајмерот за хранење повторно почнува да одбројува откако ќе го исклучите сигналот за предупредување.

Поставување сигнал за предупредување на тајмерот за хранење

- 1 За да поставите сигнал за предупредување, изберете „Сигнал за предупредување за тајмер“ во подменито на тајмерот за хранење. Притиснете на ОК за да потврдите.
- 2 Изберете една од опциите за предупредување. Опциите кои се достапни се само звук, звук и вибрација или само вибрација.
- 3 Притиснете кое било копче за да го прекинете сигналот за предупредување или сигналот за предупредување автоматски ќе престане после 2 минути.
- 4 За да го сопрате тајмерот, изберете „Сопри и ресетирај“ во подменито на тајмерот за хранење и притиснете на ОК за да потврдите.

Собна температура

Бебе спие удобно на температура помеѓу 16 °C/61 °F и 20 °C/68 °F. Можете да поставите опсег на минимална и максимална температура и сигнал за предупредување.

- 1 За да го отворите подменито за температура, во менито изберете „Температура“. Притиснете на ОК за да потврдите.
- 2 Изберете „Опсег на температура“ во подменито за температурата и притиснете на ОК за да потврдите.
- 3 Користете ги копчињата + и - за да го поставите опсегот на минималната температура помеѓу 10 °C/ 50°F и 19 °C/66 °F и опсегот на максимална температура помеѓу 22 °C/72 °F и 37 °C/99 °F. Притиснете на ОК за да потврдите.
- 4 Изберете „Сигнал за предупредување“ во подменито за температурата. Притиснете на ОК за да потврдите.
- 5 Изберете една од опциите за предупредување. Опциите кои се достапни се само звук, звук и вибрација, само вибрација и само дисплеј. Притиснете на ОК за да потврдите. Символот за предупредување за температурата се појавува на дисплејот.
- 6 Изберете „Мерна единица за температура“ во подменито за температурата. Притиснете на ОК за да потврдите.
- 7 Изберете „Целзиус“ или „Фаренхајт“ и притиснете на ОК за да потврдите. На дисплејот се појавува температурата во поставената мерна единица.

Доколку температура е во поставениот опсег, символот за предупредување за температурата има два сегмента.

Доколку температура е под или над поставениот опсег, символот за предупредување на дисплејот има само еден сегмент и трепка. Пораката „ПРЕМНОГУ СТУДЕНО“ или „ПРЕМНОГУ ТОПЛО“ се појавува на дисплејот.



Предупредување за плачење

Можете да поставите предупредување за плачење за да ве извести дека бебето плаче.

- 1 Со копчињата + и -, во менито изберете „Предупредување за плачење“. Притиснете на ОК за да потврдите.



- 2 Кога на дисплејот ќе се појави „ВКЛУЧИ вибрација“, притиснете на ОК за да потврдите. Индикаторот за предупредување за плачење се појавува на дисплејот.

Предупредувањето за плачење се вклучува кога звукот во собата на бебето е доволно гласен за да го вклучи светлото за четврто ниво на гласност. Единицата на родителите почнува да вибрира и пораката „Предупредување за плачење“ се појавува на дисплејот 4 секунди. Предупредувањето за плачење се повторува на секои 8 секунди додека звукот не стивне или додека не го деактивирате предупредувањето за плачење.

- 3 За да го деактивирате предупредувањето за плачење, во менито изберете „Предупредување за плачење“. Кога на дисплејот ќе се појави „ИСКЛУЧИ вибрација“, притиснете на ОК за да потврдите.

Часовник

Стандардната поставка за часовникот е „скриен“. Можете да изберете да се прикаже часовникот и да го поставите времето на часовникот во единицата на родителите.

- 1 Со копчињата + и -, во менито изберете „Постави часовник“. Притиснете на ОК за да потврдите.
- 2 Изберете „Покажи време“ и притиснете на ОК за да потврдите.
- 3 Изберете „Постави време“ и притиснете на ОК за да потврдите.
- 4 Поставете го часот и минутите и притиснете на ОК за да потврдите. Времето на часовникот се менува со другите индикатори во полето за пораки на дисплејот.

Јазик

Можете да ја користите оваа опција во менито за да ја промените поставката за јазик.

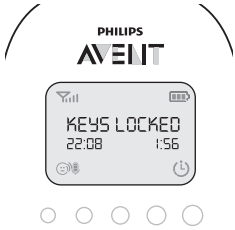
- 1 Со копчињата + и -, во менито изберете „Постави јазик“. Притиснете на ОК за да потврдите.
- 2 Користете ги копчињата + и - за го да изберете вашиот јазик и притиснете на ОК за да потврдите.

Заклучување на копчињата

Можете да ја активирате опцијата за заклучување на копчињата за да спречите копчињата случајно да се притиснат додека ја носите единицата за родителите со себе.

- 1 За да го активирате заклучувањето на копчињата, притиснете на ОК.
- 2 Притиснете го копчето + во рок од 2 секунди.

Забелешка: Доколку не го притиснете копчето + во рок од 2 секунди, упатството ќе остане на дисплејот.



- 3 Откако ќе го притиснете копчето +, пораката „Копчињата се заклучени“ се појавува на дисплејот.
- 4 За да го деактивирате заклучувањето на копчињата, притиснете на ОК. Кога на дисплејот ќе се појави пораката со упатства, притиснете го копчето + во рок од 2 секунди.

Забелешки:

- Кога ќе притиснете на копче различно од ОК додека заклучувањето на копчињата е активно, дисплејот се вклучува и втората линија на дисплејот ви кажува како да го деактивирате заклучувањето на копчињата.
- Кога ќе притиснете на ОК додека заклучувањето на копчињата е активно, втората линија на дисплејот ви кажува кој е следниот чекор што треба да го преземете за да ги отклучите копчињата.

Гаранција и поддршка

Доколку ви се потребни информации или поддршка, посетете ја страницата www.philips.com/support или прочитајте го летокот со меѓународната гаранција.

SCD730/SCD731/SCD733/SCD734/SCD735 (EN)

< Sensitivity >	OK		OK
< Eco Max >	OK	Turn On? > < Turn Off?	!No alert if... OK
< CryAlert >	OK	Vibrate On? > < Vibrate Off?	
< FeedTimer >	OK	xx:yy Start? >	
		< Set Timer >	Hr 00:00 OK 00:30 Min OK
		< Timer Repeat >	Repeat ON > OK < Repeat OFF
		< Timer Alert >	Sound only > OK < Sound & Vibe > < Vibrate only
< Temperature >	OK	Temp Range >	Minimum XX°C OK Maximum YY°C OK
		< Temp Alert >	Sound only > OK < Sound & Vibe > < Vibrate only > < Screen only > < Off
		< Temp Scale >	Celsius > OK < Fahrenheit
< Set Clock >	OK	Show/Hide >	Hide Clock > OK < Show Clock
		< Set The Time >	Hr 00:00 OK 00:00 Min OK
< Set Language >	OK	English >	OK
		...	
		< Русский	

Press OK = OK

< = -

> = +



	Light Timer <input type="button" value="OK"/>	<input type="button" value="5 minutes"/> > <input type="button" value="OK"/> < <input type="button" value="10 minutes"/> > < <input type="button" value="15 minutes"/> > < <input type="button" value="20 minutes"/> > < <input type="button" value="Continuous"/>	
	Lullaby <input type="button" value="OK"/>	<input type="button" value="Play no.1"/> > <input type="button" value="OK"/> < <input type="button" value="Play no.12"/> > < > < <input type="button" value="Play all"/> >	<input type="button" value="Song Timer"/> <input type="button" value="OK"/> <input type="button" value="5 minutes"/> > <input type="button" value="OK"/> < <input type="button" value="10 minutes"/> > < <input type="button" value="15 minutes"/> > < <input type="button" value="20 minutes"/> > < <input type="button" value="Continuous"/>
	Proj. timer <input type="button" value="OK"/>	<input type="button" value="5 minutes"/> > <input type="button" value="OK"/> < <input type="button" value="10 minutes"/> > < <input type="button" value="15 minutes"/> > < <input type="button" value="20 minutes"/> > < <input type="button" value="Continuous"/>	

Press OK =

< =

> =



www.philips.com/avent

Philips Consumer Lifestyle BV

Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, the Netherlands

Trademarks owned by the Philips Group.

© 2018 Koninklijke Philips N.V.

All rights reserved

4213.354.4259.1 (28/6/2018)



>75% recycled paper
>75% papier recyclé